



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

جوان 2016 Juin

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أوت Août	سبتمبر Septembre	أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre		
Comptabilité nationale	27/06/2016	30 (T2 -2016)				27/06/2016	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	01/08/2016	12 (Juin -2016)	13 (Juill -2016)	13 (Août -2016)	14 (Sept -2016)	01/08/2016	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2015					30/12/2015	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2015					30/12/2015	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	21/04/2016	30 (T2 -2016)				21/04/2016	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/07/2016	05 (Juill -2016)	05 (Août -2016)	05 (Sept -2016)	07 (Oct -2016)	06/07/2016	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	15/07/2016	30 (Juill -2016)	30 (Août -2016)	31 (Sept -2016)	30 (Oct -2016)	15/07/2016	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	13/07/2016	12 (Juill -2016)	12 (Août -2016)	12 (Sept -2016)	11 (Oct -2016)	13/07/2016	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	12/01/2016			31 (an-2016)		12/01/2016	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
			* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	
* نشریات سنوية			
			النشرة الإحصائية السنوية 2014 + قرص ليزري
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2014.....
- نشریات متخصصة			
			النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
30.000	سنوية	فرنسية	
			الحسابات القومية عدد 18 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	
			التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	
			التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007+ قرص ليزري
10.000	سنوية	عربية	
			التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
15.000	سنوية	عربية	
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
			النتائج الأولية: أهم المؤشرات
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	
			العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
10.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
			الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	فرنسية	
			الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
20.000	خمس سنوات	عربية	
			الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	
- المسح الوطني حول التشغيل			
			المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2012
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	
			المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
15.000	-	عربية	
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
			المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
13.000	خمس سنوات	فرنسية	
			إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2014 + قرص ليزري
20.000	سنوية	فرنسية	
- الإسقاطات السكانية			
			إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري
15.000	-	عربية	
			الإسقاطات السكانية 2004- 2034+ قرص ليزري
15.000	-	عربية	
- نشریات أخرى			
			التصنيف التونسي للأنشطة + قرص ليزري.....
20.000	-	فرنسية	
			التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري
30.000	-	فرنسية	
			المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية+ قرص ليزري.....
12.000	-	مزدوج اللغة	

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 71 891 002 (216) الفاكس: 71 792 559 (216)



LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2014.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°18 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	bilingue	décennale	10.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2012 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2014 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	2م
M3	Mètre cube	متر مكعب	3م
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نفط	طن.م
lta	1 tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	2 0 0 9	حسب الولايات
Tunis	1073.6	1058.6	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	1022.0	تونس
Ariana	599.8	577.4	560.8	544.4	528.4	512.6	497.1	أريانة
Ben Arous	648.7	633.3	619.7	606.4	593.3	580.4	567.7	بن عروس
Manouba	387.6	380.4	375.8	371.2	366.7	362.3	357.9	منوبة
Nabeul	803.1	789.7	779.8	770.0	760.3	750.7	741.2	نابل
Zaghouan	179.4	177.3	175.7	174.0	172.4	170.8	169.2	زغوان
Bizerte	575.0	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	547.1	بنزرت
Béja	305.8	303.7	304.0	304.3	304.6	304.8	304.9	باجة
Jendouba	403.5	402.4	404.2	406.0	407.8	409.4	411.0	جندوبة
Le Kef	244.5	243.7	245.5	247.3	249.0	250.7	252.3	الكاف
Siliana	224.3	223.6	224.9	226.2	227.4	228.5	229.7	سليانة
Sousse	689.0	676.5	662.5	648.7	635.1	621.8	608.6	سوسة
Monastir	560.0	550.1	540.1	530.3	520.6	511.1	501.7	المنستير
Mahdia	413.8	411.7	408.3	404.9	401.6	398.3	395.0	المهدية
Sfax	970.9	957.6	947.0	936.6	926.4	916.2	906.1	صفاقس
Kairouan	575.0	571.8	569.5	567.1	564.7	562.3	559.8	القيروان
Kasserine	443.1	440.2	437.5	434.8	432.1	429.3	426.7	القصرين
Sidi Bouzid	434.3	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	413.4	سيدي بوزيد
Gabès	378.1	375.1	371.9	368.6	365.4	362.2	359.0	قابس
Médenine	484.6	480.6	475.7	470.8	466.0	461.2	456.5	مدنين
Tataouine	149.9	149.8	149.2	148.6	148.1	147.5	146.9	تطاوين
Gafsa	341.6	338.1	336.8	335.4	334.1	332.8	331.4	قفصة
Tozeur	109.8	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	102.8	توزر
Kébili	159.0	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	150.3	قبلي
Ensemble	11154.4	11007.3	10895.2	10784.3	10674.4	10565.7	10458.1	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2015											2014			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	3285	3679	4080	4299	4488	4547	4057	3645	3902	3198	3694	46314	3552	3315	تونس
Ariana	254	305	351	362	346	305	290	204	266	258	251	3540	299	254	أريانة
Ben Arous	706	795	761	898	967	937	806	745	833	712	797	9663	739	706	بن عروس
Manouba	80	54	75	88	84	78	80	57	56	71	86	876	78	80	منوبة
Nabeul	935	1065	1145	1328	1311	1354	1203	990	1010	888	1038	13428	1038	1011	نابل
Zaghouan	164	169	197	228	237	246	207	206	199	177	194	2440	163	159	زغوان
Bizerte	650	686	805	920	978	927	822	705	698	618	719	8893	695	617	بنزرت
Béja	286	320	381	444	494	330	333	348	362	341	318	4618	280	285	باجة
Jendouba	270	334	366	413	490	505	452	389	370	312	375	5193	366	364	جندوبة
Le Kef	184	185	207	274	339	296	263	219	227	237	280	3761	243	249	الكاف
Siliana	215	176	218	225	304	289	276	218	246	220	230	3198	187	211	سليانة
Sousse	1178	1215	1268	1480	1460	1319	1247	1139	1233	1124	1310	15156	1290	1081	سوسة
Monastir	838	998	1078	1126	1095	1087	1018	832	882	835	1011	11779	938	887	المنستير
Mahdia	623	724	786	773	754	775	715	618	698	610	744	8539	657	654	المهدية
Sfax	1581	1890	1804	1975	1928	1861	1788	1551	1648	1439	1745	21938	1690	1678	صفاقس
Kairouan	951	1140	1190	1234	1228	1060	986	959	1112	1073	1193	12916	955	1002	القيروان
Kasserine	801	760	862	963	1025	1010	848	854	843	765	935	10428	677	858	القصرين
Sidi Bouzid	571	644	680	703	746	676	661	666	701	597	719	7453	559	596	سيدي بوزيد
Gabès	589	704	695	774	792	783	673	623	620	596	741	8203	630	619	قابس
Médenine	809	916	890	1017	983	1057	1009	783	835	722	992	10222	815	787	مدنين
Tataouine	166	196	230	328	243	163	174	159	168	155	158	2763	230	198	تطاوين
Gafsa	585	641	691	813	790	756	652	615	694	627	732	8533	638	605	قفصة
Tozeur	181	197	182	202	190	167	184	165	181	172	251	2285	187	177	توزر
Kébili	282	341	324	297	312	264	259	240	273	287	377	3654	291	343	قبلي
TOTAL	16184	18134	19266	21164	21584	20792	19003	16930	18057	16034	18890	225793	17197	16736	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	875	917	834	909	809	818	731	859	959	1011	960	10584	974	895	تونس
Ariana	169	138	147	157	144	81	162	171	224	269	252	2036	228	169	أريانة
Ben Arous	176	202	184	169	173	164	196	194	216	253	317	2370	227	176	بن عروس
Manouba	127	98	103	111	71	94	105	107	120	150	187	1359	130	127	منوبة
Nabeul	319	287	299	346	330	290	264	294	425	479	484	3966	382	355	نابل
Zaghouan	78	71	52	72	68	81	79	58	101	97	100	880	85	69	زغوان
Bizerte	225	284	276	257	275	225	267	300	353	371	369	3282	302	273	بنزرت
Béja	147	130	125	136	111	111	92	137	205	248	212	1703	162	138	باجة
Jendouba	208	204	187	195	191	158	189	172	272	266	282	2307	224	212	جندوبة
Le Kef	124	111	121	96	108	122	114	109	161	176	176	1507	129	125	الكاف
Siliana	94	101	87	88	75	79	88	111	144	162	124	1217	92	85	سليانة
Sousse	294	309	286	351	336	283	243	330	408	377	439	3542	146	279	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2015											2014			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	252	210	221	278	235	181	230	259	267	328	311	2938	280	258	المنستير
Mahdia	203	176	179	246	182	158	176	183	213	246	278	2242	229	188	المهدية
Sfax	462	455	412	539	497	396	439	469	608	599	738	6068	555	481	صفاقس
Kairouan	244	291	220	226	225	196	234	234	330	358	340	3177	312	284	القيروان
Kasserine	150	165	151	190	261	136	156	230	217	253	219	2250	203	189	القصرين
Sidi Bouzid	143	161	155	137	137	154	150	184	221	193	220	1776	193	152	سيدي بوزيد
Gabès	153	155	130	189	189	148	156	147	208	202	223	1956	190	152	قابس
Médenine	240	194	196	274	200	198	202	223	308	275	352	2820	245	218	مدنين
Tataouine	56	48	56	76	36	55	43	60	82	78	87	763	63	52	تطاوين
Gafsa	137	139	134	154	130	117	124	127	153	173	188	1636	147	124	قفصة
Tozeur	36	41	38	50	48	45	49	51	59	56	60	538	53	40	توزر
Kébili	58	70	56	70	50	58	58	63	80	84	101	766	75	58	قبلي
TOTAL	4970	4957	4649	5316	4881	4348	4547	5072	6334	6704	7019	61683	5626	5099	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	451	764	1175	2739	523	880	782	516	947	281	277	10136	592	426	تونس
Ariana	97	227	443	1141	90	360	202	98	294	66	78	3248	141	97	أريانة
Ben Arous	192	338	747	1753	132	680	394	208	357	103	130	5415	250	192	بن عروس
Manouba	127	248	588	1413	87	556	281	121	229	53	72	3992	128	127	منوبة
Nabeul	213	465	954	2061	1005	328	546	259	652	123	166	7685	290	206	نابل
Zaghuan	46	120	275	546	270	128	167	56	102	33	29	1794	41	62	زغوان
Bizerte	142	405	769	2120	781	287	397	164	287	92	123	5877	221	138	بنزرت
Béja	71	220	398	1103	805	126	81	45	132	31	58	3224	75	95	باجة
Jendouba	118	373	740	1333	805	257	299	144	206	64	103	4896	145	134	جندوبة
Le Kef	51	157	297	796	428	122	119	71	170	25	41	2660	51	62	الكاف
Siliana	49	126	397	826	399	163	173	48	101	22	38	2681	63	66	سليانة
Sousse	195	406	714	1673	661	374	496	310	657	181	204	5484	157	192	سوسة
Monastir	112	243	539	1667	868	225	326	146	530	95	131	5188	220	100	المنستير
Mahdia	142	301	518	1406	746	221	307	192	424	103	158	4406	173	143	المهدية
Sfax	218	495	974	2387	1722	694	805	369	855	219	308	8720	352	240	صفاقس
Kairouan	213	538	850	1224	959	522	552	314	833	203	229	6756	348	249	القيروان
Kasserine	252	351	699	929	946	474	361	216	326	116	137	5363	200	207	القصرين
Sidi Bouzid	168	521	635	1064	670	437	448	254	391	96	129	5052	183	191	سيدي بوزيد
Gabès	63	197	490	1329	699	148	159	93	492	53	73	4146	133	86	قابس
Médenine	120	314	474	1707	944	227	262	157	565	97	132	5434	202	139	مدنين
Tataouine	37	125	154	327	265	59	48	40	210	15	27	1434	36	29	تطاوين
Gafsa	124	266	444	785	494	224	294	153	658	84	105	4276	230	118	قفصة
Tozeur	43	68	137	159	106	34	62	51	222	39	37	1187	154	48	توزر
Kébili	31	66	109	280	172	31	103	63	379	90	68	1776	268	48	قبلي
TOTAL	3275	7334	13520	30768	14577	7557	7664	4088	10019	2284	2853	110830	4653	3395	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2016						2015							
	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2015				2014	
	ث4	ث3	ث2	ث1	ث4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.68**	0.76*	1.51	2.25	2.12	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

3.الشغل

سوق الشغل

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016						2015							1.3 طلبات الشغل	
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	32896	46671	71382	61436	71499	93628	58473	58463	58516	74222	65818	64816	52543	42033	
Dont :	منها :														
Premier emploi	30906	43720	67877	58142	67503	89422	55303	55689	55336	70263	62538	61795	50185	39634	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	32896	46671	71382	61436	71499	93628	58473	58463	58516	74222	65818	64816	52543	42033	حسب الولاية
Tunis	2308	3264	5888	5099	4885	5845	4298	4368	4528	5444	4603	4580	3623	3029	تونس
Ariana	1069	1543	2541	2333	2606	2615	2010	2093	2140	2705	2112	2073	1710	1408	أريانة
Ben Arous	1653	2281	3755	3413	3461	3901	2907	2641	2991	3747	3185	3092	2379	2291	بن عروس
Manouba	1129	1591	2667	2362	2681	2848	2035	2046	2263	2438	2436	2170	1650	1307	منوبة
Nabeul	2117	3030	4156	4208	4386	4654	3607	3094	3725	4952	4321	3811	2942	2617	نابل
Zaghuan	945	1271	1787	1539	1907	1982	1333	968	1260	1646	1446	1568	1389	928	زغوان
Bizerte	1765	2839	2992	3249	3614	3922	2834	2567	2828	4005	3335	2719	2332	2012	بنزرت
Béja	1218	1376	1966	1836	2040	2838	1766	1913	1793	2921	1957	1986	1514	1090	باجة
Jendouba	1497	1859	2582	2162	2912	4240	2491	2676	2227	2779	2689	2534	2167	1753	جندوبة
Le Kef	746	1173	1682	1578	1786	3559	1624	1726	1680	2203	1738	2019	1354	966	الكاف
Siliana	690	1121	1573	1442	1785	2140	1318	1319	1207	1530	1547	1512	1283	862	سليانة
Sousse	1771	2457	3385	3169	3569	3934	2941	2685	3038	4127	3192	2804	2810	2116	سوسة
Monastir	1518	2188	3403	3283	3248	4096	2796	2583	2896	3704	3203	3134	2335	1825	المنستير
Mahdia	862	1341	1763	1768	1960	2353	1509	1462	1709	2005	1639	1910	1424	1045	المهدية
Sfax	2111	2918	5397	4191	4755	5888	3862	4177	3737	4912	4597	4075	3536	2737	صفاقس
Kairouan	1303	2023	2492	2514	3797	4580	2510	2352	2460	3014	2518	3059	2224	1669	القيروان
Kasserine	1278	2061	2750	2828	2776	4306	2427	2850	2561	2636	2609	2821	2310	1707	القصرين
Sidi Bouzid	1379	1777	2698	2352	3043	4567	2395	2467	2312	2878	2699	2989	2459	1585	سيدي بوزيد
Gabès	1794	2195	3783	2600	2948	6631	3180	3523	3278	3787	3583	3389	2816	2950	قابس
Médenine	1627	2311	3095	3211	4187	4952	3061	2949	2827	3711	3512	3906	2733	2163	مدنين
Tataouine	995	1531	1823	1435	2011	2762	1954	2508	1974	2371	2467	1816	1873	1211	تطاوين
Gafsa	1902	2484	6431	2849	4471	6985	3398	3598	3123	4304	3851	4081	3418	3370	قفصة
Tozeur	568	1066	1459	729	939	1554	965	841	875	992	1029	1125	985	621	توزر
Kébili	651	971	1314	1286	1732	2476	1252	1057	1084	1411	1550	1643	1277	771	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	6394	7803	7968	6846	7539	5897	6578	5165	7276	6893	7267	5314	5407	5999	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3623	4864	4996	4339	4280	4015	4615	4088	5225	4958	4832	3375	3961	4628	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3216	4314	4587	3956	4038	3702	4164	3783	4903	4477	4284	2931	3561	4058	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2016					2015										الترجيح	Pon-dération	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي				
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai				
INDUSTRIES MANUFACTURI-ERES	105.7	102.3	105.3	102.8	102.8	102.2	103.8	101.5	106.4	106.2	94.8	99.8	103.1	102.0	673.4	الصناعات المعملية		
INDUSTRIES AGRO-ALIMEN-TAIRES	109.4	108.2	112.5	118.0	117.0	119.3	113.2	103.2	106.8	123.7	131.0	130.8	110.1	110.6	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية		
Viandes et produits à base de viandes	107.3	106.4	112.4	117.6	102.3	114.2	90.4	97.1	90.2	185.8	121.6	126.8	118.0	113.0		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم		
Poissons et produits de la pêche préparés	106.6	63.4	49.4	25.6	28.2	50.5	48.7	55.1	27.7	19.2	25.3	49.4	119.5	100.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة		
Produits à base de légumes et fruits	0.3	6.7	6.9	0.4	2.7	136.7	92.6	90.4	66.4	145.9	559.6	651.1	17.7	0.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر		
Huiles, tourteaux et corps gras	42.7	28.1	119.0	215.3	288.6	153.8	176.7	52.0	26.6	33.3	32.7	34.1	31.3	48.7		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات		
Produits laitiers et glaces	148.6	144.8	144.3	133.9	128.4	131.4	127.3	124.1	126.9	120.1	126.5	131.4	139.6	151.2		منتجات اللبن والمثلجات		
Farines de froment et d'autres céréales	122.4	123.1	129.4	122.0	119.7	124.9	129.1	118.4	130.4	111.9	129.8	109.7	127.3	123.9		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية		
Aliments pour animaux	93.2	103.2	111.9	109.1	110.3	100.4	110.4	104.8	108.9	96.6	97.2	104.4	102.4	96.2		أغذية للحيوانات		
Autres industries alimentaires	129.2	125.2	123.4	124.5	115.8	121.3	114.0	120.7	129.3	130.9	123.0	111.1	123.5	126.4		مواد غذائية أخرى		
Industrie des boissons	128.9	157.9	100.4	94.4	78.0	118.9	92.4	82.6	142.0	155.7	162.7	128.3	139.3	143.7		المشروبات		
Tabac	117.8	106.1	128.3	120.9	109.0	104.7	137.1	138.4	127.6	117.9	68.6	84.4	97.5	92.7		التبغ المصنع		
MATERIAUX DE CONSTRUC-TION, CERAMIQUE ET VERRE	122.3	115.3	109.0	105.6	107.3	105.6	112.0	104.3	106.1	106.3	101.2	84.6	109.6	121.0	63.9	مواد البناء والخزف و البلور		
Extraction de pierres	137.7	116.9	126.1	102.8	116.9	113.0	130.2	83.4	91.6	123.6	118.9	120.5	127.2	106.2		أحجار للبناء وللصناعة		
Extraction de sables et d'argiles	126.7	129.7	119.2	126.6	106.8	114.5	125.9	118.3	126.7	111.5	111.0	77.5	114.0	136.4		الرمال والصلصال (الطفل)		
Verre et articles en verre	149.0	140.5	132.6	132.8	156.9	151.0	153.3	157.6	149.2	159.5	150.5	149.1	149.1	140.5		الزجاج ومنتجات من الزجاج		
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	137.8	134.2	156.5	134.6	122.1	129.2	141.1	142.8	156.9	154.2	137.2	115.4	131.3	147.2		منتجات خزفية		
Fabrication de carreaux en céramique	91.5	86.4	87.0	80.7	91.8	77.6	82.3	73.7	83.9	75.2	71.2	70.0	78.9	78.3		الزليج الخزفي		
Tuiles et briques en terre cuite	60.5	59.4	61.6	70.2	60.1	56.7	58.8	61.2	55.6	57.1	36.5	39.1	45.3	63.5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار		
Ciment, chaux et plâtre	138.6	131.5	119.8	114.6	117.6	115.9	121.9	112.1	116.2	115.4	113.0	88.7	124.6	139.8		الاسمنت والجير والجبس		
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	86.3	80.2	78.2	75.9	76.6	75.7	82.7	81.6	74.6	69.8	72.6	57.9	72.9	81.1		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس		
Ouvrages en pierre	88.3	55.9	58.4	57.8	48.9	62.9	72.2	74.7	57.9	59.0	55.7	45.6	69.4	89.4		مصنوعات من حجر		
INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.	103.8	99.0	102.1	99.4	100.6	102.9	104.5	105.8	115.5	103.9	95.7	103.1	111.7	101.3	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية		
Métallurgie	99.9	94.2	91.6	89.6	88.3	97.4	93.6	95.0	102.1	95.9	87.1	89.8	104.6	102.7		منتجات معدنية		
Travail des métaux	96.5	99.2	103.5	84.6	80.7	88.1	86.1	78.8	89.0	86.3	84.3	88.6	97.0	89.1		منتجات تحويل المعادن		
Fabrication de machines et équipements	124.1	108.0	94.6	87.3	75.7	100.4	88.0	119.2	113.9	103.5	95.1	88.1	96.3	126.4		الألات ومعدات التجهيز		
Fabrication de machines et appareils électriques	104.2	98.9	106.6	109.9	111.8	109.2	114.5	117.2	130.1	103.9	105.9	114.9	115.1	102.8		آلات واجهزة كهربائية		
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	94.9	95.3	93.5	83.9	104.4	96.8	103.1	95.8	99.8	104.9	88.5	110.8	114.8	88.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات		
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	141.6	128.9	134.8	161.9	130.4	124.4	120.9	95.1	106.2	85.7	108.9	135.6	140.8	144.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات		
Industrie automobile	107.3	98.9	106.0	108.6	111.3	110.4	113.6	113.4	129.3	124.3	93.9	101.2	125.5	102.8		منتجات صناعة السيارات		
Fabrication d'autres matériels de transport	95.8	93.5	88.5	91.8	88.5	102.6	114.4	117.2	115.9	111.6	101.5	100.0	110.6	94.9		معدات نقل أخرى		



	2016					2015										الترجيح	Pon-dération
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
INDUSTRIES CHIMIQUES	91.9	89.0	93.3	86.9	93.0	75.9	84.8	90.6	92.8	87.5	77.9	51.7	62.4	69.5	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	64.2	57.7	70.7	67.0	80.2	46.1	53.1	68.1	65.2	61.2	53.4	18.5	20.9	28.7		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	186.0	163.2	155.5	96.3	92.4	132.6	82.3	107.5	112.3	128.8	155.9	139.5	184.7	183.6		الدهن والبرنيق الفريز	
Produits pharmaceutiques	173.4	209.0	121.4	117.8	83.4	150.6	185.2	170.4	183.4	186.3	101.6	114.7	125.5	172.7		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	142.5	178.4	138.2	127.5	113.4	135.9	135.1	137.2	129.9	138.9	95.0	146.7	156.6	137.6		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	138.5	143.8	150.1	149.8	146.7	139.9	166.9	139.3	159.6	139.2	141.4	115.8	150.0	146.8		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	92.9	72.0	80.1	62.5	67.6	86.5	85.7	97.5	81.7	82.6	57.4	90.3	90.1	89.9		منتجات من المطاط	
TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS	104.1	100.6	106.1	100.3	93.5	97.0	98.0	95.6	96.2	103.4	63.7	101.3	101.8	103.3	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	100.3	98.1	105.1	101.9	87.3	95.7	95.6	85.2	99.6	121.0	51.2	94.9	99.8	105.2		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	106.2	103.5	105.7	100.2	95.0	98.0	96.4	98.1	97.2	99.2	67.4	108.1	103.5	102.5		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	102.3	92.5	110.7	97.1	100.4	95.4	111.3	106.9	84.2	83.9	74.5	83.4	98.0	102.5		جلود - لوازم السفر أحذية	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	110.7	110.7	112.2	109.2	111.6	111.3	114.1	109.1	117.1	112.0	106.9	108.7	114.2	110.5	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	111.4	105.1	124.3	113.9	118.3	111.4	118.5	111.6	101.5	104.6	105.7	113.3	114.3	107.4		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	121.4	122.2	115.8	119.6	121.6	115.0	126.8	124.3	117.9	97.6	89.8	116.7	112.2	122.0		الورق والورق المقوى	
Edition, Imprimerie, Reproduction	93.5	96.2	74.0	79.4	78.8	87.2	79.3	92.6	97.2	89.6	90.5	90.3	88.7	97.5		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	104.6	109.5	107.4	98.1	118.8	113.9	109.0	110.4	129.7	121.9	119.8	115.0	114.9	109.4		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	120.2	119.0	113.5	126.7	92.7	112.1	120.5	98.3	123.9	122.5	101.8	90.8	122.9	114.4		منتجات من مواد البلاستيك الدائرن	
MINES	53.1	47.3	58.9	39.6	43.5	43.0	67.9	54.4	61.5	55.3	56.4	51.7	44.5	12.9	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	50.3	44.2	56.9	37.3	42.2	40.1	67.3	53.3	60.6	53.6	55.0	49.3	40.2	7.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	88.5	89.4	80.6	71.6	61.0	87.5	66.8	72.6	69.5	74.3	75.4	71.9	102.9	104.5		الملح	
Minerais de fer	212.2	199.2	184.0	145.7	108.9	159.5	146.6	96.5	129.7	160.4	122.4	240.5	243.0	216.2		خامات (ركازات) الحديد	
ENERGIE	77.8	75.5	74.0	74.8	85.8	83.9	85.6	77.9	78.3	81.1	84.0	90.3	85.5	86.6	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	58.1	67.0	53.2	58.7	70.1	68.0	70.0	64.0	59.8	67.1	71.6	67.3	66.6	72.5		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokéfaction	196.2	75.2	214.6	182.3	195.4	169.4	191.4	165.0	193.3	103.4	27.1	193.8	196.1	170.5		منتجات بتروولية مكررة	
Electricité et gaz	119.3	110.0	115.6	108.8	115.8	122.8	117.3	105.3	115.1	132.8	159.7	156.7	128.0	116.6		الكهرباء	
Eau distribuée	135.3	123.2	118.8	106.5	117.4	127.7	117.8	119.8	133.9	140.8	154.5	150.5	137.0	128.3		الماء الموزع	
INDICE ENSEMBLE	96.0	92.9	94.7	92.8	96.2	95.2	97.4	93.2	96.8	97.4	90.6	95.8	96.3	95.2	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم	
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	73.1	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن
Semoule	10 ³ T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	63.7	ألف طن
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	72.0	ألف طن
Semoule	10 ³ T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	64.1	ألف طن
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	17.5	ألف طن
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	183.8	ألف هل
Indust. du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	488.0	طن
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	19.7	طن
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	725.5	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	27.0	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	18.7	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	_	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	72.6	ألف طن
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	692.4	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	16.3	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	21.3	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	1.6	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	60.3	ألف طن
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	8.3	ألف طن
Produits laminés	10 ³ T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	43.8	ألف طن
Tréfilés	10 ³ T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	_	ألف طن
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	1020	طن
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	336	طن
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	580	طن

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10³T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10³T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10³T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10³T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10³T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10³T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10³T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10³T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	ألف طن	أمونيتير

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10³T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10³p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10³p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	315.3	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	25.6	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut ⁽¹⁾	10 ³ T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	74.0	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام ⁽¹⁾
5.2 Export ⁽²⁾															2.5 التصدير ⁽²⁾		
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	58.2	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales															3.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	333.8	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	22.9	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	14.6	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportations de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إنتاج و تكرير النفط و الغاز	
Extraction de petrole brute	10 ³ T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	212.4	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	139.8	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	47.3	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	8.8	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	2.5	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	4.9	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	39.0	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	52.7	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	28.7	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	1.5	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	42.6	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	44.9	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	4.3	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	22.3	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	31.1	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	153.6	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	215.4	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ³ kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	1467.9	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ³ kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	436.9	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	710.9	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	273.2	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	4.7	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	42.3	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
Consommation	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	47.8	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ⁶ TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	253.1	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7. TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2015							2014					
جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	372.9	231.8	201.8	194.3	216.1	163.4	183.6	211.3	163.8	182.2	184.2	260.3	343.7	تونسي
Algériens	117.2	86.3	98.9	87.2	95.8	59.4	74.1	172.5	88.0	77.1	126.3	285.9	66.0	جزائري
Allemands	15.4	36.2	36.9	16.2	18.3	9.8	10.1	11.7	20.9	60.6	62.8	62.5	45.7	ألماني
Autrichiens	1.5	2.2	1.7	5.7	0.8	0.7	0.5	0.9	0.8	1.8	4.9	6.9	7.6	نمساوي
Belges	3.5	9.5	10.3	11.0	5.6	3.8	3.1	3.7	6.9	12.2	15.8	20.0	27.5	بلجيكي
Britanniques	4.1	52.8	58.1	35.6	25.3	14.0	9.0	11.4	20.2	46.3	51.9	61.6	59.3	بريطاني
Danois	0.3	1.1	0.6	0.9	1.3	1.2	0.3	0.2	0.1	1.6	2.5	2.8	5.4	دانمركي
Espagnols	1.0	1.2	2.7	1.3	1.6	1.4	1.3	1.8	1.3	2.0	1.9	3.0	2.6	إسباني
Français	66.4	43.0	55.4	49.7	32.0	26.2	21.7	33.6	27.9	60.9	62.2	127.2	109.4	فرنسي
Hollandais	1.0	3.2	6.0	3.4	1.3	1.4	1.3	1.4	1.9	6.6	6.5	9.4	10.5	هولندي
Italiens	7.6	10.8	7.5	6.7	7.3	7.0	8.2	10.6	8.4	15.7	33.8	50.8	35.9	إيطالي
Libyens	102.8	105.5	112.9	95.1	94.6	68.2	122.5	84.2	120.2	144.6	158.3	154.4	108.3	ليبي
Marocains	4.7	5.2	4.8	4.2	4.7	2.8	3.4	2.7	3.2	3.2	5.2	7.2	3.3	مغربي
Moyens orientaux	3.2	3.0	4.0	3.3	9.6	9.4	2.5	3.1	2.5	3.5	4.0	17.8	4.9	الشرق العربي
Suédois	1.1	1.2	0.3	0.5	0.6	0.5	0.3	0.3	0.5	1.5	1.6	2.0	2.8	سويدي
Suisses	3.4	3.2	2.9	3.1	1.5	1.2	0.8	1.7	1.5	9.3	7.0	5.3	9.1	سويسري
U.S.A	1.7	1.4	1.5	1.3	1.6		1.1	1.2	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	أمريكي
Autres	33.5	70.0	33.0	11.5	17.5	12.8	12.9	13.0	13.1	44.0	103.7	144.6	157.3	غيرهم
TOTAL	741.3	667.6	639.3	531.0	535.5	383.2	456.7	565.3	482.2	674.3	834.0	1223.3	1001.1	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	157.3	188.7	215.6	202.3	218.9	148.5	207.9	173.9	180.1	215.9	313.2	355.0	146.3	تونسي
Algériens	69.4	79.1	88.8	83.0	77.8	53.0	78.5	127.5	79.8	66.8	131.9	217.8	43.9	جزائري
Allemands	15.5	44.4	24.6	19.0	15.1	9.1	11.7	10.4	29.5	66.0	64.3	56.4	40.1	ألماني
Autrichiens	0.8	2.3	1.0	0.6	0.7	0.6	0.6	0.4	0.9	2.5	4.9	7.7	6.6	نمساوي
Belges	2.5	11.6	8.5	11.0	5.4	3.5	3.5	3.7	9.4	11.7	16.3	23.8	26.0	بلجيكي
Britanniques	12.3	60.4	50.0	34.8	21.3	12.3	9.5	10.7	26.8	50.9	53.5	64.4	56.3	بريطاني
Danois	0.1	1.2	0.7	1.1	1.3	1.0	0.2	0.1	0.2	2.1	2.3	3.5	5.1	دانمركي
Espagnols	0.8	2.5	2.4	1.4	1.4	1.3	1.3	1.1	1.0	1.6	1.8	2.2	1.7	إسباني
Français	31.0	40.1	56.8	36.6	29.1	22.3	26.0	23.0	32.8	60.6	73.8	143.9	67.7	فرنسي
Hollandais	0.7	3.9	6.0	2.1	1.2	1.3	1.3	1.2	2.2	7.6	6.2	11.1	7.9	هولندي
Italiens	5.4	10.0	6.6	6.3	7.3	6.4	8.3	7.3	8.4	16.8	42.4	46.3	33.9	إيطالي
Libyens	64.2	72.1	74.0	66.0	65.8	57.5	85.0	64.1	86.3	99.4	103.8	91.1	54.8	ليبي
Marocains	3.9	5.2	4.5	3.8	4.5	2.7	2.7	2.5	2.8	3.5	5.3	8.0	2.9	مغربي
Moyens orientaux	2.2	3.0	3.7	3.4	8.4	8.1	2.4	2.8	2.5	3.8	4.4	19.8	2.4	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.9	0.3	0.6	0.8	0.4	0.3	0.2	0.8	1.7	1.7	2.4	1.9	سويدي
Suisses	2.2	3.0	2.5	2.8	1.5	1.1	1.4	1.0	1.8	11.6	5.1	7.7	6.7	سويسري
U.S.A.	1.1	1.3	1.3	1.2	1.3	1.0	1.1	1.1	1.0	1.2	1.5	2.0	1.4	أمريكي
Autres	40.8	59.0	24.2	12.9	14.4	10.9	10.9	11.2	13.8	60.9	114.1	150.7	160.3	غيرهم
TOTAL	410.6	588.7	571.5	488.9	476.2	341.0	452.6	442.2	480.1	684.6	946.5	1213.8	665.9	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	211.2	353.6	319.5	258.5	248.2	180.8	213.0	193.8	240.9	431.2	569.6	759.3	502.1	الطريق الجوي
Voie terrestre	185.3	222.1	238.4	217.1	211.6	148.6	211.0	236.7	223.7	228.0	293.8	358.1	153.5	الطريق البري
Voie maritime	14.1	13.0	13.6	13.3	16.4	11.6	28.6	11.7	15.5	25.4	83.1	96.4	10.3	الطريق البحري
TOTAL	410.6	588.7	571.5	488.9	476.2	341.0	452.6	442.2	480.1	684.6	946.5	1213.8	665.9	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2016		2015											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS													3.7 دخول غير المقيمين	
PAR NATIONALITE													حسب الجنسية	
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	116.0	85.1	97.6	86.0	94.3	58.6	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	15.4	36.1	36.9	16.0	18.3	9.7	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	1.6	2.2	1.7	0.5	0.8	0.7	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	3.5	9.5	10.3	11.0	5.6	3.8	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	4.0	52.7	58.1	35.6	25.3	14.0	بريطاني
Danois	...	...	...	...	...	...	...	0.3	1.0	0.6	0.9	1.4	1.2	دانمركي
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	1.0	1.2	2.7	1.3	1.6	1.4	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	66.0	42.6	54.7	49.0	31.5	25.7	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	1.1	3.3	6.0	3.5	1.3	1.5	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	7.3	10.7	7.2	6.4	9.0	6.8	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	102.8	105.5	113.0	95.1	94.6	68.2	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	4.7	2.5	4.7	4.1	4.6	2.7	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	3.0	2.8	3.8	3.0	9.4	9.2	الشرق العربي
Suédois	...	...	...	...	...	...	...	1.1	1.7	0.4	0.4	0.7	0.4	سويدي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	3.4	3.2	2.9	3.1	1.6	1.2	سويسري
U.S.A.	...	...	...	...	...	...	...	1.7	1.4	1.5	1.3	1.6	1.0	أمريكي
Autres	...	...	...	...	...	...	...	32.2	73.9	32.1	15.9	14.4	11.0	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	365.1	432.9	434.2	333.1	316.0	217.1	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT													حسب طرق النقل	
Transport aérien	...	...	...	...	...	...	...	143.6	252.5	236.1	164.2	136.0	98.4	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	...	...	...	...	...	...	196.6	173.3	194.2	165.1	175.8	116.8	عن طريق البر
Transport maritime	...	...	...	...	...	...	...	24.9	7.1	3.9	3.8	4.2	2.9	عن طريق البحر
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	365.1	432.9	434.2	333.1	316.0	218.1	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS													4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين	
Algériens	24.8	30.1	62.8	41.7	67.2	164.5	577.9	97.3	44.6	50.8	44.9	69.1	31.2	جزائري
Allemands	76.0	74.8	81.4	129.4	234.8	206.9	165.7	149.4	427.8	322.4	187.2	198.1	162.0	ألماني
Autrichiens	0.9	0.9	0.5	1.0	1.1	2.3	1.6	1.9	6.9	5.7	2.2	1.7	2.4	نمساوي
Belges	3.0	3.6	3.7	5.0	6.4	5.9	6.6	9.0	83.5	81.1	82.5	50.5	39.0	بلجيكي
Britanniques	4.3	5.0	4.4	6.0	7.3	10.4	14.4	37.3	492.6	394.0	267.9	180.0	100.0	بريطاني
Espagnols	2.8	2.7	3.0	3.8	5.1	6.1	11.1	3.5	6.5	8.5	6.0	7.2	6.4	إسباني
Français	54.7	46.5	44.8	65.5	143.7	153.5	293.9	179.8	225.3	247.7	207.9	134.7	113.3	فرنسي
Hollandais	0.6	1.5	1.2	1.4	1.4	1.1	3.8	1.8	30.9	34.0	21.4	7.2	7.2	هولندي
Italiens	9.8	9.3	7.5	11.8	12.0	13.9	18.3	13.4	44.7	20.8	16.7	28.1	37.6	إيطالي
Libyens	49.2	53.2	42.7	46.4	57.8	67.2	97.6	53.3	50.3	66.0	57.0	65.5	59.4	ليبي
Marocains	3.9	4.5	3.8	4.8	6.1	4.4	5.2	3.0	5.3	6.5	6.1	10.0	5.0	مغربي
Moyens orientaux	7.3	5.3	8.0	9.2	10.5	8.1	10.2	5.7	9.1	12.3	10.1	14.4	7.5	الشرق العربي
Scandinaves	1.5	1.4	0.7	1.1	1.3	0.8	1.1	1.7	7.1	19.4	11.8	16.1	13.9	اسكندنافي
Suisses	1.9	2.1	2.3	3.7	18.6	10.3	10.0	11.1	16.6	13.1	14.1	5.3	4.2	سويسري
U.S.A	3.1	2.9	2.3	3.4	3.1	2.8	3.3	2.4	3.4	4.2	5.1	5.8	3.3	أمريكي
AUTRES	39.7	34.6	40.6	43.9	94.6	163.3	289.4	276.0	493.6	177.0	85.3	95.0	63.3	غيرهم
TOTAL	283.5	278.4	309.7	378.1	671.0	821.5	1510.1	846.6	1948.2	1463.5	1026.2	888.7	655.7	المجموع
TOTAL DES NUTEES	506.4	490.2	664.1	579.8	924.4	1270.3	2877.8	1356.1	2220.5	1791.2	1307.2	1379.9	892.1	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	222.9	211.8	354.4	201.7	253.4	448.8	1367.7	509.5	272.3	327.7	281.0	491.2	236.4	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016					2015								
أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل
Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
Voitures de Tourisme	4369	4727	4102	3803	4708	4962	5063	4791	5349	4833	4971	4880	5287	4842	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	2152	1757	1423	1323	1736	2390	1525	1982	1771	1855	1893	1949	1926	1640	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	45	138	32	136	48	47	21	36	175	20	38	41	34	48	النقل العمومي
TOTAL	6566	6622	5557	5262	6492	7399	6609	6809	7295	6708	6902	6870	7247	6530	المجموع
Tracteurs (TRAC)	272	246	199	205	239	225	264	291	225	167	188	222	323	262	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	98	100	100	110	101	101	91	130	94	81	104	108	107	113	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	59	66	69	63	61	66	70	67	59	57	37	70	58	65	عربات الأشغال العامة
Autres	834	865	750	559	807	803	881	756	881	925	789	846	673	1023	عربات أخرى
TOTAL	7829	7899	6675	6199	7701	8594	7915	8053	8554	7938	8020	8116	8408	7993	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
Tourisme	11586	11959	11855	11149	11827	11690	11357	12283	11785	12211	11445	12788	12358	11513	سياحة
Autres Catégories	1896	1879	2409	1793	1677	1852	1615	1481	1145	1303	1306	1708	1807	2093	أصناف أخرى
TOTAL	13482	13838	14264	12942	13503	13542	12972	13764	12930	13514	12751	14496	14165	13606	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	ألف طن	البضائع المشحونة
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	ألف طن	البضائع المشحونة
Bizerte															بجزرت		
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	ألف طن	البضائع المشحونة
Gabes															قابس		
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	ألف طن	البضائع المشحونة
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	ألف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports															مجموع المواني		
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني



8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
Enfidha															المنقصة	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Gabes															قابس		
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.8	0.4	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.7	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات		
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

(1) y compris les messageries des autres aéroports

(1) يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية		
Recettes voyageurs	10 ³ D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 ⁶ اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف	العربات المشحونة
Société du métro léger de Tunis															شركة المترو الخفيف بتونس		
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016							2015							الوحدة		
	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان			
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS															التغذية والمشروبات		
Pain et céréales															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب	
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	21254	21525	21608	21329	20973	21433	21241	21600	21622	21370	21086	20824	20138	20328	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	18246	18138	18171	18140	18133	18472	17914	18038	17978	18018	17936	18127	17475	17417	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5420	5557	4825	4755	4671	5102	5115	5012	5019	5372	5633	5006	4880	4864	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10970	10471	9316	8664	8135	8309	9435	8423	8688	9065	10365	10532	10334	9886	كغ	هبرة ديك رومي
Poisson et fruits de mer															الاسماك		
Rougets (moyenne)	kg	12355	12030	12090	12624	10900	11634	12056	11370	10641	10980	12262	13520	12690	12413	كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	12117	11671	11200	11025	10988	10944	11387	10589	10611	11108	12509	11164	11613	11414	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	9851	10055	9873	10138	9582	9886	9170	9388	9937	9308	9886	9966	9501	9667	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2651	2767	2675	2723	2439	2318	2520	2297	2348	2322	2646	2659	2552	2551	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	5967	6231	6115	6166	5960	5635	6065	4472	5063	5415	6231	7590	6339	6316	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	7422	7977	8249	8068	7965	8098	8912	8231	7957	7573	8429	10172	8949	10164	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	3979	4001	3796	3786	3582	3637	3565	3647	3615	3588	4184	3000	3167	3571	كغ	شورو
Poulpes	kg	15918	15221	15092	14714	13071	13000	12099	12533	12317	12409	12176	12120	12738	11773	كغ	قرنيط
Seiches	kg	13404	13200	12758	12958	11733	12500	11615	11650	11711	11727	11915	12045	12150	11792	كغ	سويبة
Lait, fromage et œufs															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	142	145	147	146	149	156	150	157	141	128	141	149	151	155	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1252	1300	1300	1300	1250	1250	1250	1250	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1738	1738	1738	1738	1743	1743	1629	1743	1657	1623	1623	1623	1623	1623	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1800	1800	1800	1800	1800	1750	1741	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses															الزيوت والدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	7667	7667	7600	7500	7500	7533	7071	7700	8100	8100	8100	6750	6750	6750	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3379	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3443	3500	3500	3500	3500	3474	3424	3424	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs															الغلال و الفواكه		
Dégela	Kg	7556	7078	7040	6769	6685	6503	7562	5776	5763	6467	8213	7249	7613	8005	كغ	دقلة
Melons	Kg	1197	2368	///	///	///	///	1265	///	980	915	834	750	898	1292	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	593	1106	///	///	///	///	919	///	///	1000	539	407	437	717	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	3290	///	///	///	///	///	2052	///	1512	1362	1312	1946	2678	3500	كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016							2015							الوحدة		
	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان			
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin			
Citrons	Kg	2174	1585	1389	1043	983	988	1716	1050	1091	1506	2659	3860	3059	2330	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	1430	1340	1213	854	944	1043	850	1400	///	///	///	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	2172	2119	1790	1731	1576	1379	722	1797	///	///	///	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	26333	27000	26250	26250	27000	27333	26558	28000	28000	28000	28000	28000	28000	27500	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	الخضرا
Artichauts	kg 1/4	///	709	704	954	1335	1563	1249	1208	1288	1500	///	///	///	///	kg 1/4	القنارية
Carottes	Kg	983	910	841	846	839	849	1012	1004	952	1119	1149	1029	1039	1014	كغ	سفنارية
Choux	Kg	726	848	795	815	799	948	934	1158	1202	1182	944	905	928	915	كغ	كرنب
Courges	Kg	1526	1408	1203	1042	945	988	1048	934	944	1025	1072	1296	1205	1149	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	///	1364	1078	825	883	914	1217	924	1032	1568	///	///	///	1500	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	///	974	919	966	1209	1899	1391	2326	///	///	///	///	///	902	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	829	1275	1497	1708	1488	1377	1085	1263	1088	894	954	855	794	791	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1151	1078	943	988	922	895	1114	1067	1057	1201	1293	1127	1080	1128	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	894	911	909	726	590	622	1073	749	822	1145	///	///	918	840	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	7908	9307	10173	9723	8470	7591	6613	7389	7278	7204	6970	6523	6503	6514	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2188	2145	2385	1890	1679	2506	2171	2863	2530	1520	1197	1346	1657	2062	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2065	2138	2254	1893	1752	1985	2062	2272	2106	1559	1209	1481	1609	1859	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	813	857	978	914	850	861	991	1002	1208	1064	1070	955	829	767	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	///	1879	1894	1598	1761	2348	2299	2213	2494	3040	///	///	///	1800	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1238	1337	1105	957	988	926	1073	1001	1158	1046	595	584	653	923	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	4400	4400	4263	4000	4000	4000	3315	3800	3500	3450	3300	3300	3300	3300	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	4050	4100	4050	3867	3900	3600	3090	3600	3600	3600	3000	3167	3033	2900	كغ	فول جاف
Sucre. confiture.thé. café et chocolat																	المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	مسكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1760	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	415	420	420	420	420	420	420	420	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	857	860	860	860	860	860	860	860	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	700	700	700	700	700	718	718	718	718	718	718	718	718	718	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	الملح و التوابل
Concentré de tomate	2/4 b	1376	1376	1376	1376	1376	1354	1294	1354	1354	1313	1283	1283	1281	1281	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	298	305	305	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	730	730	730	730	730	715	705	715	715	705	705	705	695	695	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2800	2800	2800	2800	2800	3000	2625	3000	3000	2900	2800	2700	2700	2600	غ100	فلفل اكل حبوب
Olives en conserve	100g	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	المشروبات
Boissons gazeuses verre	blle	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1146	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	557	557	556	556	556	523	523	523	523	523	527	527	527	511	لتر1.5	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016							2015							الوحدة	
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin		
Tabac															التبغ	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1271	1250	1250	1500	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2571	2550	2550	2800	2550	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures															ملابس و احذية	
Dégraissage d'une veste	P	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2789	2900	2900	2900	2900	2900	2733	قطعة	تنظيف جمازة (فيستا)
Dégraissage d'un pantalon	P	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme ⁽¹⁾	P	61	61	60	50	51	62	59	62	61	62	56	56	62	قطعة	قميص رجل ⁽¹⁾
Tricot de corps	P	7195	6695	6695	6695	7090	7090	7086	7090	7090	6945	6945	6945	6945	قطعة	مريول خلع(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	51475	51998	54498	47948	47948	54498	50520	54498	53000	52748	45500	45500	52748	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	77500	76750	76738	65605	67375	77088	72922	76850	76588	75621	65734	66067	75621	زوجان	حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	39500	39950	38950	32000	32000	38950	36312	38950	38950	38590	30500	30500	38590	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	90500	90500	87500	75500	75500	87500	74570	87500	85500	82500	67400	67400	81500	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	15433	15433	15433	13500	13500	15433	14454	15433	15267	14000	13609	13609	15133	المتر	قمائم منديل(ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2484	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Frais de couture d'une robe ⁽¹⁾	P	68	68	68	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	قطعة	خياطة روبة ⁽¹⁾
Logement. eau. gaz. électricité															المسكن الماء و الكهرباء	
Peinture huile	1 kg	8100	8100	8100	8100	8100	8100	7834	8100	8100	7933	7933	7933	7933	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	62000	62000	62000	62000	62000	62000	59476	62000	62000	62000	61333	61333	58667	كغ	دهن مائي
Ciment	50 KG	7750	7500	7500	7625	7500	7500	7296	7000	7500	7000	7500	7500	7500	كيس	إسمنت
Chaux	50 KG	6500	6500	6500	6500	6500	6500	6555	6500	7000	7000	7000	6810	6810	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	385	390	405	410	420	430	445	440	415	410	435	435	445	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	13650	13650	13500	13500	13500	13800	13842	13800	13550	13800	13800	13800	13800	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1350	1350	1350	1300	1400	1400	1404	1400	1450	1500	1550	1400	1400	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage															الاثاث و مواد منزلية	
Ampoule électrique ordinaire	P	1498	1493	1493	1488	1473	1468	1406	1453	1453	1438	1413	1403	1403	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	17150	17150	17150	17150	17150	17150	17238	17150	17150	17150	17150	17150	17150	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	95667	95667	95667	95000	95000	95000	90904	95000	95000	95000	95000	95000	91667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	20750	20750	20500	20250	20250	20250	22030	21000	22000	22000	22000	22000	22000	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3432	3412	3410	3412	3412	3412	3088	3200	3200	3200	3208	3125	3100	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1684	1684	1684	1684	1684	1630	1604	1605	1605	1605	1588	1578	1578	قارورة	ماء الجبال
Poudre à récurer	Paq	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1712	1691	1691	1691	1691	1691	1691	كيس	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4283	4283	4283	4283	4283	4283	4340	4383	4383	4383	4383	4383	4383	علبة	مبيد الحشرات
Machine a laver ⁽¹⁾	P	605	608	607	612	610	612	588	607	607	607	608	602	597	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	3700	3700	3700	3525	3525	3525	3431	3525	3525	3525	3525	3525	3525	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2494	2494	2494	2494	2494	2494	2341	2494	2494	2494	2444	2444	2369	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016							2015							الوحدة		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان			
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin			
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	181	181	181	181	181	181	189	181	181	200	200	200	200	200	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	81633	79000	76633	76633	77997	77997	76840	77997	77633	77000	76333	76333	77667	77667	وحدة	ملحفة و ساندان لشخصين
Serviette de toilette	P	9295	8795	8545	8545	8545	8545	8078	8545	8545	8545	8245	8145	7950	7950	قطعة	مشفحة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	شخص	عيادة طبيب عام ⁽¹⁾
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efféralgan vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	علبة	إيفرالغوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دولبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement ⁽¹⁾	Pers.	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	اشتراك	الاشتراك مدرسي ⁽¹⁾
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	31223	31223	31393	31393	31393	31393	31150	31393	31393	31243	31243	31243	31243	31010	الواحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Essence super	L	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمان دقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Loisirs et culture																	
Récepteur parabole numérique	P	87667	87667	88667	86333	81333	81333	85704	81333	81333	81333	81333	82000	83000	86333	قطعة	لاقط هوائي للفرات الفضائية
Photo d'identité	8 P	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4167	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	792	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جرائد يومية
Enseignements																	
Stylo a bille	P	465	465	465	465	450	450	412	450	450	450	450	400	400	400	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5175	5175	5175	5175	5175	5083	4797	5083	5083	5083	5083	4675	4675	4675	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1309	1328	1328	1327	1327	1300	1300	1300	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1527	1527	1527	1527	1527	943	1035	943	943	943	943	1100	1100	1100	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte (au thon)	P	2200	2200	2167	2167	2167	2167	2093	2133	2133	2133	2100	2100	2100	2100	قطعة	لمحة بالثمن
Plat tunisien	P	2933	2933	2900	2767	2767	2767	2642	2700	2700	2700	2633	2633	2633	2633	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	650	650	650	646	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	750	750	750	750	750	750	746	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	n	57500	57500	57500	55000	55000	55000	52583	55000	52500	52500	52500	52500	52500	52500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
Biens et services divers																	
Savonnets	P	600	600	630	630	630	640	656	640	640	640	640	640	640	640	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1532	1532	1532	1532	1634	1640	1545	1640	1640	1640	1580	1580	1580	1560	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1660	1660	1660	1660	1660	1660	1596	1635	1635	1635	1635	1623	1610	1585	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	628	628	628	628	628	628	578	598	598	598	598	598	584	584	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2421	2600	2500	2500	2400	2400	2400	2400	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	15695	15695	15695	15695	15745	20740	18059	20740	19740	18740	18000	18000	18000	18000	قطعة	مطرية (سحابية)

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016						2015							الترجيح		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			Juin	Pon-dération
Services de transport	112.5	112.5	112.2	112.2	112.2	112.3	110.3	110.6	110.7	110.7	110.5	110.4	110.2	110.2	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	98.8	99.0	99.0	98.9	98.9	98.9	99.7	98.9	98.9	98.9	99.0	99.0	98.9	99.3	5630	الاتصالات
Services postaux	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	100.6	101.9	101.9	101.6	101.4	101.4	103.6	101.6	101.3	101.1	102.3	102.0	101.5	103.1	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	99.0	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.6	4841	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	112.9	112.9	112.9	112.9	113.3	113.7	111.9	113.5	113.4	113.0	113.0	112.7	112.2	112.0	2011	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	94.2	94.9	95.8	96.5	96.9	97.4	99.1	97.5	98.0	98.3	98.9	99.0	98.9	99.2	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	134.9	134.4	132.3	131.7	131.1	131.7	126.4	132.2	128.0	128.3	127.6	127.1	126.0	126.2	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	126.5	126.4	125.8	125.4	125.1	124.2	120.9	123.9	122.6	122.3	122.0	120.8	121.0	121.1	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية
Services récréatifs et culturels	136.6	135.2	133.7	132.5	133.1	134.0	128.4	133.1	133.0	132.6	133.1	133.3	131.2	129.6	467	خدمات ترفيهية وثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	128.0	127.9	127.9	127.8	128.3	128.4	121.8	128.1	127.9	124.7	121.6	120.1	120.1	120.1	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية
Enseignement	131.2	131.2	131.2	130.9	130.5	128.1	121.0	127.3	127.0	123.0	122.9	119.4	119.2	119.2	2404	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	127.8	127.8	127.8	127.8	128.4	128.4	122.6	128.4	127.8	127.8	127.2	120.5	120.0	120.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	106.4	113.1	113.1	113.1	106.4	103.9	103.9	103.9	418	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	137.1	137.1	137.1	137.1	134.1	121.6	125.2	119.6	119.6	122.8	131.1	128.1	127.3	127.3	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.4	100.4	100.4	98.6	100.4	100.4	100.4	100.4	97.7	97.7	97.7	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	146.9	146.9	146.9	145.9	145.9	144.9	131.0	143.7	143.2	131.0	130.6	127.9	127.9	127.9	887	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	147.1	146.9	145.8	146.2	146.3	146.3	142.1	146.2	145.8	145.7	144.9	144.4	142.9	142.4	4271	المطاعم و الفنادق
Restaurants et Cafés	151.4	151.3	150.1	150.4	150.3	150.1	145.3	149.8	149.1	148.7	147.7	147.3	145.9	145.1	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	122.9	122.0	122.0	122.6	123.9	124.9	124.1	125.8	127.5	129.3	128.8	127.9	126.5	127.3	646	خدمات الفنادق
Biens et services divers	135.4	135.6	134.7	133.8	133.5	133.2	128.3	131.6	131.0	130.4	129.7	129.2	128.7	128.1	4850	مساكن وخدمات مختلفة
Soins personnels	137.0	137.4	136.2	135.4	135.0	134.5	131.4	134.3	134.3	133.6	132.8	132.4	131.7	131.0	3292	العناية الفردية
Effets personnels	150.9	150.2	149.8	146.3	145.8	147.9	136.9	147.1	141.0	140.0	138.1	135.7	136.1	135.3	503	الوازم شخصية
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	115.0	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	836	التأمين
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	116.1	112.8	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	196	خدمات مالية
Ensemble	131.1	130.6	129.8	128.9	128.9	129.4	126.6	129.0	128.8	128.6	127.3	126.9	126.7	126.3	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016						2015						الترجيح		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Pon- déra- tion	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0.3	1.0	0.3	0.1	-0.1	0.1	-0.1	0.3	0.6	0.7	0.3	0.1	-0.5	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	0.4	1.1	0.3	0.1	-0.1	0.0	-0.1	0.2	0.6	0.8	0.3	0.1	-0.5	26194	مؤاد غذائية
Pain et céréales	0.2	0.6	-0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	-0.9	1.8	-0.9	-2.1	-1.1	-0.8	-0.4	-0.4	-0.4	0.0	1.0	0.1	-0.3	6136	اللحوم
Poissons	0.6	0.3	0.6	1.3	1.2	0.9	0.8	-0.7	-0.5	-0.3	0.5	1.0	0.7	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	-0.4	0.0	0.4	-0.5	-0.6	0.0	1.7	0.1	-0.7	-0.4	-0.2	-0.4	0.5	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	0.5	0.2	0.5	0.3	0.1	0.8	-1.1	2.0	1.3	0.8	0.7	0.5	0.6	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	-0.6	-0.2	2.0	2.9	0.9	3.9	1.0	-2.8	1.6	2.1	-0.2	-0.2	-0.5	2626	الغلال والفاكهة الجافة
Légumes	3.0	3.1	1.2	0.9	0.2	-2.0	-1.4	2.2	2.8	2.8	-0.1	-0.2	-3.2	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.0	0.2	0.5	0.1	-0.5	0.1	0.6	0.0	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	1036	المكسرات والحلويات و... الشكلاطة
Boissons non alcoolisées	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	-0.8	0.0	2.5	-0.2	0.1	0.1	0.3	0.0	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	0.1	0.1	0.0	0.1	-0.6	0.1	0.4	0.4	-0.2	0.1	0.0	0.1	-0.1	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.2	0.3	0.3	0.3	0.9	1.5	-0.1	3.5	-0.2	0.2	0.1	0.4	0.0	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	-0.1	0.0	-0.1	-0.9	0.1	-4.0	-8.1	13.6	0.1	0.0	0.1	0.0	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	0.0	-1.0	0.5	-1.6	-10.4	1.2	2.4	0.2	0.6	1.1	0.4	0.6	-0.3	221	المشروبات الكحولية
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.6	-8.7	14.8	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	0.8	0.9	5.0	-1.2	-4.1	0.9	1.3	1.5	4.0	-0.6	-2.4	1.1	0.8	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	1.0	1.2	5.0	-1.4	-3.9	0.6	1.1	1.5	3.7	-0.6	-1.5	1.1	0.8	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	0.9	0.8	1.7	-0.5	-0.4	1.0	-1.4	-0.3	0.5	-0.8	-0.6	0.8	0.5	218	الأقمشة
Vêtements	1.0	1.2	5.2	-1.5	-4.1	0.6	1.2	1.5	3.6	-0.5	-1.7	1.2	0.8	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	0.1	2.3	5.0	-0.2	-4.5	0.2	1.6	2.0	7.4	0.4	-0.2	0.3	1.4	175	مكملات اللباس
Chaussures	0.5	-0.1	4.9	-0.7	-4.6	1.7	1.6	1.5	5.1	-0.9	-4.9	1.2	0.8	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1.5	0.5	0.5	0.2	0.3	0.4	0.5	0.2	0.1	0.1	0.6	0.7	0.6	17010	المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	1.0	0.6	0.7	0.3	0.4	0.6	0.9	0.4	0.1	0.2	0.9	1.1	1.0	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	-0.5	0.7	0.5	-0.1	0.3	0.0	-0.1	-0.8	0.2	0.0	0.9	0.3	0.0	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	12.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.1	0.5	0.5	0.1	0.1	0.3	0.5	0.2	0.4	0.2	0.9	0.3	1.0	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.3	0.4	0.4	0.4	-0.2	0.2	1.2	-0.4	0.6	0.0	0.4	0.4	0.5	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	-0.1	1.2	1.1	0.4	-0.5	0.3	0.5	1.2	1.3	0.4	-0.4	0.8	0.5	587	المستلزمات والفروشات
Appareils ménagers	-0.1	0.8	0.4	0.0	-0.1	0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.9	0.3	1.0	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	-0.7	0.7	0.6	0.2	0.4	0.4	0.1	0.5	0.8	0.8	0.2	0.5	0.4	380	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	-0.3	0.4	-0.1	0.1	0.3	0.3	1.4	0.2	0.4	0.9	0.4	0.4	0.4	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.4	0.1	0.6	-0.1	0.6	0.2	0.1	0.4	0.1	0.3	1.9	-0.1	1.6	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	0.1	0.1	0.3	0.1	0.2	0.3	0.4	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.1	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0.1	0.3	0.7	0.4	0.4	0.6	0.7	0.1	0.4	0.2	0.0	0.2	0.2	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية
Transports	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	-0.1	0.2	0.2	0.0	0.2	0.3	0.1	0.0	12053	النقل
Achat de véhicules	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	0.0	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.0	0.1	0.0	0.2	0.4	-0.9	0.3	0.3	-0.1	0.4	0.5	0.1	0.0	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016						2015						الترجيح	Pon-dération		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill				Juin
Services de transport	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	1.4	0.0	0.0	0.2	0.1	0.2	0.0	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	-0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.2	0.0	0.1	-0.4	0.0	5630	الإتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-1.3	0.0	0.3	0.2	0.0	-0.3	0.4	0.2	-1.1	0.3	0.5	-1.6	0.3	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.2	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.0	0.0	0.0	-0.4	-0.3	0.2	0.0	0.4	0.0	0.2	0.4	0.2	0.5	2011	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.7	-1.0	-0.7	-0.5	-0.5	-0.1	-0.4	-0.3	-0.7	-0.1	0.0	-0.3	0.0	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.4	1.6	0.5	0.5	-0.5	-0.4	3.3	-0.3	0.6	0.5	0.8	-0.1	0.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.1	0.5	0.3	0.2	0.7	0.2	1.1	0.2	0.3	1.0	-0.1	-0.1	0.3	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	1.1	1.1	0.9	-0.4	-0.7	0.7	0.1	0.3	-0.4	-0.2	1.6	1.2	1.8	467	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.0	0.1	-0.4	0.0	0.2	0.1	2.6	2.6	1.2	0.0	0.0	0.0	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.0	0.0	0.3	0.3	1.9	0.6	0.3	3.2	0.1	2.9	0.2	0.0	0.0	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.0	-0.5	0.0	0.0	0.5	0.0	0.5	5.5	0.4	0.0	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.3	2.4	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	0.0	2.2	10.3	1.7	0.0	-2.6	-6.4	2.3	0.7	0.0	0.0	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.0	0.7	0.0	0.7	0.9	0.4	9.3	0.3	2.1	0.0	0.0	0.0	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.2	0.7	-0.3	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.6	0.3	1.0	0.4	1.0	4271	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	0.1	0.8	-0.3	0.1	0.1	0.2	0.5	0.3	0.6	0.3	1.0	0.5	0.5	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.7	0.0	-0.4	-1.1	-0.8	-0.7	-1.3	-1.4	0.4	0.7	1.1	-0.6	4.1	646	خدمات النزول	
Biens et services divers	-0.2	0.7	0.7	0.3	0.2	1.2	0.5	0.4	0.6	0.4	0.4	0.5	0.5	4850	موايد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	-0.3	0.9	0.6	0.3	0.4	0.1	0.0	0.5	0.6	0.3	0.5	0.6	0.3	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	0.5	0.2	2.4	0.4	-1.4	0.6	4.3	0.7	1.4	1.7	-0.3	0.6	0.5	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	2.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.5	196	خدمات مالية	
Ensemble	0.4	0.6	0.7	0.0	-0.3	0.3	0.2	0.1	1.0	0.3	0.1	0.3	0.2	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2016					2015								الترجيح Pon- dération		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان			ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin			Mai
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	120.2	120.4	120.0	120.6	120.9	119.6	120.7	120.8	120.6	120.5	120.8	120.5	119.5	119.2	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	125.8	125.2	124.9	124.3	124.4	124.4	124.2	124.1	124.7	124.9	125.2	124.7	124.8	124.9	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	150.4	146.1	143.9	143.9	143.8	149.8	144.2	145.4	150.2	151.6	152.4	151.2	151.2	151.6		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	156.1	156.8	156.8	156.8	156.8	157.5	154.6	154.7	154.2	160.7	160.4	160.4	160.4	160.4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.4	133.4	133.4	133.3	133.3	131.5	133.3	133.3	133.3	132.1	131.6	131.6	131.6	131.6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	148.3	149.1	149.8	144.4	144.4	138.5	144.9	142.8	142.8	142.8	142.7	140.6	140.6	140.6		زيوت وكسب (فيغورة) ودهنيات
Industrie laitière	113.1	113.1	112.9	113.0	113.2	113.6	113.2	113.2	113.2	113.3	113.3	113.3	113.3	113.3		منتجات اللبن والملتجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.0	102.1	102.1	102.1	102.1	102.0	102.0	102.0	102.0		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	134.5	133.9	136.0	137.0	137.5	142.3	139.2	139.5	140.6	139.5	140.1	140.1	140.8	141.0		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	103.5	103.5	103.5	103.7	103.7	102.4	102.2	102.2	102.2	102.2	102.5	102.5	102.6	102.6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	128.2	128.2	124.0	124.0	124.0	118.2	123.2	123.2	118.2	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2		المشروبات
Industrie du tabac	138.9	138.9	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	140.2	140.0	139.5	139.2	137.8	135.7	137.1	137.1	135.6	136.3	136.1	135.9	135.7	135.9	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	174.3	174.3	173.5	164.6	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	119.9	120.8	119.5	118.6	119.5	121.5	121.0	120.7	120.7	120.7	122.3	121.0	120.0	120.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	121.1	121.5	121.1	119.9	120.1	119.4	119.5	119.1	119.1	121.3	123.1	120.9	121.0	122.3		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	125.4	126.0	130.3	132.2	132.0	123.3	130.2	129.9	130.6	124.2	124.7	124.0	124.0	123.3		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	139.4	135.2	135.3	136.1	136.7	136.7	136.7	138.0	139.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	153.1	152.4	152.3	152.4	149.8	144.9	148.2	148.1	144.3	146.5	145.4	145.4	144.9	145.0		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	119.8	119.8	112.8	112.8	112.8	115.0	113.8	113.8	113.7	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	104.4	104.4	104.4	104.9	105.0	103.5	104.8	104.7	104.9	103.8	104.0	104.0	102.7	102.7		مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES	111.8	111.4	111.8	112.2	110.7	111.4	111.7	111.8	112.4	112.5	112.5	111.9	111.4	110.6	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	110.7	108.8	108.3	107.4	109.0	113.8	111.1	112.7	113.5	112.8	113.0	113.9	113.8	114.8		منتجات معدنية
Travail des métaux	129.1	128.9	129.1	129.5	128.8	127.6	128.4	127.5	127.6	128.4	128.2	129.1	129.0	129.0		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	126.4	124.9	125.2	126.2	126.4	117.3	125.5	126.7	125.4	127.9	127.9	110.6	110.6	110.6		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	104.6	104.6	105.4	106.2	103.2	108.2	110.8	110.8	109.8	107.6	107.6	107.6	107.6	107.4		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	95.6	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	89.0		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	116.3	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.0	116.0	116.2	116.2	116.2	117.3	116.2	116.2	120.1	120.1	120.1	120.1	116.3	116.3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2016					2015								الترجيح Pon- déra- tion		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون			ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin			Mai
CHIMIE	127.6	130.5	127.7	132.2	137.6	131.2	135.5	135.6	134.1	133.0	134.7	134.7	130.9	129.9	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	127.8	131.4	127.9	133.5	140.6	133.7	138.0	138.1	136.4	135.2	137.4	137.5	132.9	132.9		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	151.4	151.4	151.4	151.4	151.4	137.3	151.4	151.4	151.4	151.4	154.0	154.0	154.0	116.1		الدهن والبرنيق الغريز
Industrie pharmaceutique	114.2	114.2	114.0	114.0	112.9	109.9	112.7	112.7	112.7	109.4	109.4	109.4	109.4	109.4		مواد صيدلية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	121.7	122.4	122.4	121.7	121.7	118.0	121.0	121.0	119.2	119.9	118.1	117.1	116.9	116.9		الصابون والطور و مواد التنظيف والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	132.4	132.4	132.4	132.8	129.6	127.3	128.4	128.4	128.4	128.4	126.1	126.1	126.1	126.1		منتجات كيميائية اخرى
Industrie du caoutchouc	130.9	130.9	130.9	130.9	124.8	125.4	124.7	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4		منتجات من المطاط
TEXTILE	115.3	115.1	115.0	114.8	114.0	112.6	114.0	113.9	114.0	113.6	113.5	112.9	111.5	111.8	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	130.8	130.8	130.7	130.8	130.2	128.3	129.8	129.8	129.8	129.8	129.7	127.0	126.9	128.2		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	109.8	109.5	109.2	108.4	107.6	106.4	107.7	107.7	107.7	107.4	107.6	107.6	105.5	105.5		أصصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	117.0	117.0	117.8	119.9	118.6	117.2	118.5	118.1	118.9	117.5	115.8	115.8	115.6	115.6		جلود - لوازم السفر أحيذية
DIVERS	117.3	117.2	117.5	117.3	117.2	116.2	117.1	117.1	115.4	115.7	115.4	116.6	116.4	118.0	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	106.9	110.0	111.2	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	123.1	123.0	123.8	122.7	122.4	121.5	122.5	122.0	122.2	122.4	122.2	122.3	122.4	122.4		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.2	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	148.9	148.9		منتجات النشر، منتجات الطبعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	130.5	130.1	130.2	130.2	130.6	130.8	130.2	129.4	127.2	128.2	126.9	132.2	132.0	139.0		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	100.9	100.9	101.3	101.3	100.9	100.6	100.6	100.6	100.6	100.7	100.8	100.8	100.6	100.6		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	146.8	143.0	141.4	141.7	146.0	151.3	152.2	162.5	155.3	146.8	141.4	139.5	155.5	155.5	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	150.3	146.0	144.2	144.6	149.3	155.3	156.3	167.9	159.7	150.2	144.2	142.0	160.0	160.0		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح
ENERGIE	131.7	130.7	131.2	131.0	131.5	129.3	131.2	131.0	129.5	129.2	129.1	129.4	128.8	128.6	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	132.7	131.1	131.8	131.6	132.5	129.1	131.8	132.0	129.4	129.0	128.8	129.3	128.2	127.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	113.7	116.3	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8		الماء الموزع
ENSEMBLE	122.2	122.2	121.8	122.4	122.7	121.4	122.6	122.8	122.3	122.1	122.2	122.0	121.3	121.1	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2015														الخصر
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	
LEGUMES															
Ail	4	40	13	9	9	12	8	11	49	258	98	6	3	3	ثوم
Artichaut	329	230	281	117	4	///	///	///	///	170	366	317	294	289	قنارية
Blette	378	333	420	511	558	416	132	103	159	249	320	354	359	414	سلق
Cardon	31	21	32	59	45	20	10	5	5	5	7	20	27	22	كرضون
Cardon sauvage	358	204	364	282	136	///	///	///	///	14	103	247	264	223	خرشف
Carotte	1727	1214	1798	1705	1453	827	746	651	701	867	1157	1467	1535	1662	سفنارية
Celeri	245	182	227	233	175	72	79	183	250	128	175	227	218	218	كرافس
Choux	584	399	608	473	298	269	313	210	225	383	404	533	494	576	كرمب
Choux- rouge	60	64	67	72	45	36	85	63	65	86	76	61	54	53	كرمب أحمر
Choux- fleur	680	322	763	1011	186	15	40	52	104	145	443	381	382	341	بروكلو
Choux- rave	100	61	103	99	82	35	36	32	42	45	50	61	70	79	جدرة
Concombre	17	902	75	391	1283	1324	1703	1502	1992	2106	329	72	31	20	فقوس
Courge	607	635	604	618	845	654	699	649	572	522	640	665	582	571	قرع أحمر
Courgette	283	447	336	411	300	210	439	393	701	1075	708	348	229	212	قرع بوظينية
Epinard	308	224	321	299	218	110	131	174	199	202	228	302	262	237	سبناخ
Fenouil	1894	1010	1909	1198	148	///	///	///	///	96	686	1355	1324	1363	بسباس
Fève	240	507	86	20	///	///	///	///	100	1679	1341	488	246	99	فول
Navet	374	214	439	374	268	64	42	53	88	106	135	271	348	376	لفت
Oignons	2446	2231	2334	2167	2200	2002	2163	1918	2572	2855	2596	2421	1638	1907	بصل
Persil	517	452	484	516	515	312	335	473	568	444	426	467	416	465	معدنوس
Petit- pois	688	301	720	365	39	///	///	///	4	96	412	456	330	286	جلبانة
Poivron doux	227	417	252	341	750	910	916	488	448	403	129	105	146	118	فلفل حلو
Poivron piquant	1401	1837	1509	1668	2538	2507	2826	2536	2484	2198	1220	784	901	867	فلفل حار
Pomme de terre	2545	2519	2918	2644	2844	1922	1547	1794	2645	3616	3498	2380	2043	2375	بطاطا
Radis	122	97	160	122	92	58	28	82	166	96	85	69	112	94	فجل
Salade chicoree	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	سلاطة سكورية
Salade laitue	691	688	662	451	484	438	469	556	621	831	1187	1008	827	720	سلاطة خص سوري (لبيتي)
Tomate	3008	3158	3165	2965	3436	3718	4296	3805	4550	3800	2299	1830	1912	2115	طماطم
Autres légumes	552	1142	858	2710	798	1046	497	707	937	774	1588	1735	901	1158	غيرها من الخضر
Total	20416	19124	21508	21831	19749	16977	17540	16440	20247	23249	20706	18430	15948	16863	المجموع
FRUITS															الفلال
Abricots	///	1442	///	///	///	///	///	164	2182	1980	///	///	///	///	مشماش
Amandes vertes	///	421	///	///	///	///	31	271	1041	341	///	///	///	///	لوز أخضر
Citrons	380	427	429	368	377	556	136	156	424	685	793	524	354	325	ليمون
Clémentines	931	1023	2022	1784	202	///	///	///	///	///	48	325	915	1868	كليمنتين
Coings	70	40	55	84	65	11	///	///	///	4	20	26	48	48	سفرجل
Dattes	48	59	83	77	54	15	22	96	209	63	32	17	27	18	تمور
Figues	///	520	///	///	7	402	1088	702	399	///	///	///	///	///	تين
Fraises	118	583	39	3	///	///	///	51	585	2268	2029	148	68	57	فراولة
Grenades	28	568	386	1481	1963	74	///	///	///	///	///	6	9	55	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2016	2015													
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
Melons	3	868	9	40	433	1244	1964	2144	2880	1506	163	18	4	6	بطيخ
Neffles	///	168	///	///	///	///	///	///	38	449	18	///	///	///	بوصاع
Olives	10	51	61	128	152	7	///	///	///	///	///	1	2	7	زيتون
Oranges douces	723	363	600	119	5	///	///	5	///	94	439	708	683	614	برتقال حلو
Oranges Maltaises	800	518	370	25	2	///	///	13	///	196	942	1317	1041	755	برتقال مالطي
Pastèques	5	415	4	///	4	57	484	1178	1978	734	109	8	3	4	دلاع
Pêches	///	2483	///	19	460	2368	4874	4608	6002	1524	7	///	///	///	خوخ
Poires	197	689	611	1381	2312	2068	1374	358	97	4	8	10	13	30	إجاص
Pommes	845	1197	916	1055	1480	1191	1201	1453	494	1001	1523	1499	1286	1267	تفاح
Prunes	13	193	34	77	147	168	341	628	512	9	///	///	5	6	عوبينة
Raisins	6	2271	365	1913	4514	4635	4595	2032	114	///	///	///	///	2	عنب
Autres Fruits	3865	2524	3084	1861	1005	695	710	1279	4546	3827	2595	4091	3521	3079	غيرها من الفلال
Total	8042	11820	9068	10415	13182	13491	16789	14703	18278	12364	8726	8698	7979	8141	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	121	117	129	179	171	99	172	130	128	66	119	100	65	40	لاتشثة و سردينة
Ceintures	13	8	4	7	11	8	7	2	10	6	11	6	6	14	سبنة
Maquereaux	16	29	64	51	31	10	10	33	33	15	70	18	13	3	غزال
Merlans	56	54	73	40	19	27	24	36	66	64	80	64	61	90	نزلي
Mulets	28	27	42	37	32	20	23	26	28	28	15	10	23	38	بوري
Pageaux	73	63	109	86	75	41	33	29	68	89	75	37	46	63	مرجان
Poulpes	39	29	56	37	22	10	13	17	31	25	31	31	34	41	احطبوط
Rougets blancs	137	160	274	416	478	99	103	51	79	90	82	52	69	125	تريليا بيضاء
Saurels	131	97	129	84	50	55	49	116	134	111	146	97	89	106	شورو
Serres	4	9	5	4	5	5	18	20	16	8	7	2	8	4	سرة
Spares	6	7	4	6	9	8	6	10	15	7	3	2	6	12	سبارس
Autres poissons	498	404	637	611	665	446	57	277	453	379	426	268	286	339	غيرها من الأسماك
Total	1122	1002	1526	1558	1568	828	515	747	1061	888	1065	687	706	875	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016					2015								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin		Mai
A - LES RESSOURCES	76682	75744	75411	75155	73846	74178	72041	71983	72471	71755	72004	71950	72277	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	25141	24924	24694	24876	24082	23685	23572	23387	23354	23887	23305	23133	22954	النقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	8781	8580	8537	8605	8549	8397	8295	8252	8580	8505	8573	8157	8062	النقد البيروي
Monnaie scripturale	16360	16344	16157	16271	15533	15288	15277	15135	14774	15382	14732	14976	14892	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	30521	30578	30045	29811	30158	30019	29490	29237	29229	29229	29780	28898	29370	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	10242	10291	10227	10024	10019	10186	10233	9932	9953	10073	10106	10075	9932	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	13426	13403	13311	13196	13146	13112	12836	3678	12705	12570	12588	12479	12398	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	6853	6884	6507	6591	6993	6721	6421	15627	6571	6586	7086	6344	7040	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	55662	55502	54739	54687	54240	53704	53062	52624	52583	53116	53085	52031	52324	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2185	2202	2148	2174	2196	2158	2172	2186	2126	2136	2147	2149	2111	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1261	1263	1263	1265	1272	1254	1254	1253	1254	1254	1256	1250	1255	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	22	21	21	21	20	20	20	20	20	20	20	21	21	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	902	918	864	888	904	884	898	913	852	862	871	878	835	قروض إكثتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	57847	57704	56887	56861	56436	55862	55234	54810	54709	55252	55232	54180	54435	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	448	447	461	449	449	447	454	454	454	454	454	477	488	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	448	447	461	449	449	447	454	454	454	454	454	477	488	أوراق الخزينة
Agrégat M4 (1+2+3+4)	58295	58151	57348	57310	56885	56309	55688	55264	55163	55706	55686	54657	54923	مجمع (4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	3194	2498	2478	2858	2863	3782	2674	2540	2619	2810	3301	3710	3877	موارد خاصة
Fonds propres	14398	14623	14348	14328	14272	14112	14071	13893	13033	12997	12932	12663	12588	أرصدة ذاتية
Autres ressources	795	472	1237	659	-174	-25	-392	286	1656	242	85	920	889	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	76682	75744	75411	75155	73846	74178	72041	72883	72471	71755	72004	71950	72277	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-634	-575	724	919	1609	1804	470	1310	2143	1953	2205	2069	2650	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15587	14372	15908	16359	16923	17875	16215	16734	16556	16814	17107	16947	17609	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	12930	12048	13296	13635	14294	15076	13442	14071	13720	14074	14385	14293	14953	البنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2657	2324	2612	2724	2629	2799	2773	2663	2836	2740	2722	2654	2656	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	16221	14947	15184	15440	15314	16071	15745	15424	14413	14861	14902	14878	14959	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	11928	11192	10017	11018	8949	9515	9461	9873	9204	8924	8584	8840	9024	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	65388	65127	64670	63218	63288	62859	62110	61700	61124	60878	61215	61041	60603	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	59506	59222	58785	57629	57670	57273	56628	56286	55654	55438	55721	55561	55138	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2336	2331	2311	2189	2194	2175	2160	2124	2155	2155	2156	2161	2166	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	23	23	23	23	23	21	24	24	24	24	24	27	35	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3523	3551	3551	3377	3401	3390	3298	3266	3291	3261	3314	3292	3264	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2016						2015							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4.250	4.240	4.200	4.220	4.250	4.280	4.300	4.750	4.770	4.750	4.780	4.800	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux	معدل نسبة الفائدة													
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermnat. du taux d'intérêt légal)	...	11.250	11.240	11.200	11.220	11.250	11.280	11.300	11.750	11.770	11.750	11.780	11.800	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2016						2015							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Dollar Etats-Unis	2.192	2.114	2.007	2.019	2.039	2.039	2.032	2.068	1.993	1.966	1.954	1.972	1.941	الدولار الأمريكي
Euro	2.438	2.356	2.292	2.295	2.227	2.222	2.219	2.187	2.196	2.202	2.192	2.162	2.176	الأورو
1000 Yens japonais	21.167	18.454	18.700	17.608	17.966	16.761	16.740	16.689	16.415	16.420	16.014	15.765	15.774	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2.935	3.004	2.891	2.840	2.818	2.900	2.987	3.075	3.038	2.960	2.992	3.051	3.035	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	2.226	2.099	2.099	2.049	2.064	2.054	2.034	2.033	2.015	2.029	2.006	1.990	1.986	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2016						2015							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)	(الأساس 100 في 30/09/90)													
Indice Tunindex	5290.0	5488.6	5356.6	5421.0	5288.1	5416.0	5042.2	4950.7	5113.3	5274.5	5488.3	5634.3	5718.9	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)	(الأساس 1000 في 31/12/97)													
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	78	78	78	78	78	79	79	78	78	78	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	18517.5	19436.9	19075.0	18934.0	18534.3	18958.3	17829.9	16735.2	17004.9	17492.9	18190.6	18684.5	19167.2	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	130.7	136.9	266.2	144.5	207.1	106.4	162.8	357.2	91.4	94.4	154.3	119.6	181.9	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	26299	30306	35698	20835	23481	22482	20939	46332	16340	12098	14408	16829	25102	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016			2015										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
A. CREDITS A COURT TERME	25779.1	25746.8	25999.0	25590.8	25969.6	25963.1	25422.5	25534.7	25728.2	25146.3	24895.2	25162.2	24749.0	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1217.2	1212.2	1201.5	1173.8	1176.2	1170.3	1138.7	1135.5	1207.1	1241.0	1224.4	1232.8	1228.4	الفلحة والصيد البحري
Industrie	10895.1	10858.2	10879.6	10779.5	10794.8	10816.3	10594.3	10524.8	10613.2	10377.4	10268.0	10295.9	10236.5	الصناعة
Industries extractives	204.9	205.2	206.9	200.4	205.1	194.8	204.0	191.4	234.2	200.1	177.0	172.7	171.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	9191.3	9163.6	9181.7	9176.8	9157.4	9245.8	9103.3	9081.2	9123.1	8953.6	8835.9	8870.1	8849.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	238.4	237.1	228.5	159.0	159.9	100.5	51.7	46.4	47.3	23.6	45.1	50.9	22.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1260.5	1252.3	1262.5	1243.3	1272.4	1275.2	1235.3	1205.8	1208.6	1200.1	1210.0	1202.2	1192.8	البناء
Services	13666.8	13676.4	13917.9	13637.5	13998.6	13976.5	13689.5	13874.4	13907.9	13527.9	13402.8	13633.5	13284.1	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7119.6	7062.5	7226.9	7097.0	7198.6	7203.3	7057.8	7231.5	7268.8	7199.8	7203.6	7336.5	7176.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2047.5	2078.5	2079.2	2093.6	2180.3	2142.6	2105.3	2067.8	2055.0	2017.9	1984.5	1987.4	1939.5	الغداق والمطاعم
Transport et communications	918.4	921.6	960.2	828.6	870.6	854.4	831.2	890.5	906.2	831.2	758.8	790.4	746.4	النقل والاتصالات
Activités financières	748.6	745.6	860.2	865.1	834.8	834.1	832.7	816.1	815.5	733.4	728.1	772.9	693.5	أنشطة مالية
Autres Services	2832.7	2868.2	2791.4	2753.2	2914.3	2942.1	2862.5	2868.5	2862.4	2745.6	2727.8	2746.3	2727.9	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	21823.7	21099.4	21083.9	21261.9	20456.2	20246.7	20229.0	20182.3	20337.0	20653.0	20249.5	20059.5	19952.8	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	959.9	953.9	954.8	964.4	939.8	926.4	933.2	931.8	941.0	950.0	932.8	926.3	920.5	الفلحة والصيد البحري
Industrie	5859.9	5871.4	5880.0	5952.6	5736.2	5692.6	5606.5	5632.5	5652.6	5745.1	5700.7	5687.7	5704.1	الصناعة
Industries extractives	145.6	153.2	151.4	153.4	138.4	140.4	145.2	156.9	152.5	154.2	165.2	165.6	164.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4895.8	4909.1	4925.8	4945.5	4803.4	4748.7	4720.0	4703.0	4721.8	4759.7	4738.8	4715.0	4734.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	149.9	151.7	150.4	184.0	158.9	171.7	134.4	176.2	179.5	178.6	166.0	187.3	188.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	668.6	657.4	652.4	669.7	635.5	631.8	606.9	596.4	598.8	652.6	630.7	619.8	617.1	البناء
Services	15003.9	14274.1	14249.1	14344.9	13780.2	13627.7	13689.3	13618.0	13743.4	13957.9	13616.0	13445.5	13328.2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2694.6	2703.2	2725.0	2749.7	2643.6	2608.3	2599.5	2549.2	2519.4	2579.9	2565.2	2532.5	2398.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2292.3	2254.9	2207.6	2184.3	2053.8	2071.8	2107.2	2116.7	2129.4	2142.1	2144.0	2141.2	2124.6	الغداق والمطاعم
Transport et communications	2949.4	2325.5	2326.5	2472.9	2478.6	2458.0	2456.4	2520.6	2662.3	2758.0	2624.4	2588.6	2626.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1569.1	1543.2	1533.1	1499.6	1459.2	1383.0	1375.2	1354.0	1354.9	1371.8	1323.3	1307.2	1279.6	أنشطة مالية
Autres Services	5498.5	5447.3	5456.9	5438.4	5145.0	5106.6	5151.0	5077.5	5077.4	5106.1	4959.1	4876.0	4899.0	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	47602.8	46846.2	47082.9	46852.7	46425.8	46209.8	45651.5	45717.0	46065.2	45799.3	45144.7	45221.7	44701.8	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2177.1	2166.1	2156.3	2138.2	2116.0	2096.7	2071.9	2067.3	2148.1	2191.0	2157.2	2159.1	2148.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	16755.0	16729.6	16759.6	16732.1	16531.0	16508.9	16200.8	16157.3	16265.8	16122.5	15968.7	15983.6	15940.6	الصناعة
Industries extractives	350.5	358.4	358.3	353.8	343.5	335.2	349.2	348.3	386.7	354.3	342.2	338.3	335.9	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14087.1	14072.7	14107.5	14122.3	13960.8	13994.5	13823.3	13784.2	13844.9	13713.3	13574.7	13585.1	13583.6	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	388.3	388.8	378.9	343.0	318.8	272.2	186.1	222.6	226.8	202.2	211.1	238.2	211.2	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1929.1	1909.7	1914.9	1913.0	1907.9	1907.0	1842.2	1802.2	1807.4	1852.7	1840.7	1822.0	1809.9	البناء
Services	28670.7	27950.5	28167.0	27982.4	27778.8	27604.2	27378.8	27492.4	27651.3	27485.8	27018.8	27079.0	26612.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	9814.2	9765.7	9951.9	9846.7	9842.2	9811.6	9657.3	9780.7	9788.2	9779.7	9768.8	9869.0	9575.3	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4339.8	4333.4	4286.8	4277.9	4234.1	4214.4	4212.5	4184.5	4184.4	4160.0	4128.5	4128.6	4064.1	الغداق والمطاعم
Transport et communications	3867.8	3247.1	3286.7	3301.5	3349.2	3312.4	3287.6	3411.1	3568.5	3589.2	3383.2	3379.0	3372.9	النقل والاتصالات
Activités financières	2317.7	2288.8	2393.3	2364.7	2294.0	2217.1	2207.9	2170.1	2170.4	2105.2	2051.4	2080.1	1973.1	أنشطة مالية
Autres Services	8331.2	8315.5	8248.3	8191.6	8059.3	8048.7	8013.5	7946.0	7939.8	7851.7	7686.9	7622.3	7626.9	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	المدايسية الأولى			التغييرات		المدايسية الأولى			التغييرات		
	Le premier semestre			Variations		Le premier semestre			Variations		
	2014	2015	2016	15/14	16/15	2014	2015	2016	15/14	16/15	
PRODUITS											المنتجات
Prod.agro- alimentaires	536.3	1736.7	879.3	223.8%	-49.4%	1267.4	1423.4	1203.2	12.3%	-15.5%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	502.8	1689.8	861.9	236.1%	-49.0%	1224.2	1295.9	1115.8	5.9%	-13.9%	نظام عام
Régime off shore	33.5	46.9	17.4	40.1%	-62.8%	43.2	127.4	87.3	195.3%	-31.4%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	1887.8	1113.3	555.6	-41.0%	-50.1%	3665.3	3107.6	2053.0	-15.2%	-33.9%	منتجات الطاقة
Régime général	1887.8	1113.3	555.6	-41.0%	-50.1%	3665.3	3107.6	2053.0	-15.2%	-33.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	637.7	396.3	767.2	-37.8%	93.6%	407.3	318.3	380.4	-21.9%	19.5%	منتجات معدنية و فسفطية
Régime général	637.7	396.3	767.2	-37.8%	93.6%	407.3	318.3	380.4	-21.9%	19.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	3565.7	3627.1	3727.8	1.7%	2.8%	7331.4	7497.8	7983.2	2.3%	6.5%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	642.9	644.5	549.9	0.2%	-14.7%	3349.7	3510.7	3535.4	4.8%	0.7%	نظام عام
Régime off shore	2922.8	2982.6	3177.8	2.0%	6.5%	3981.7	3987.1	4447.8	0.1%	11.6%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	2574.0	2677.8	3151.2	4.0%	17.7%	5623.6	5554.3	5709.9	-1.2%	2.8%	منتجات التجهيز
Régime général	296.9	329.1	278.8	10.8%	-15.3%	4127.5	4072.5	4177.7	-1.3%	2.6%	نظام عام
Régime off shore	2277.1	2348.8	2872.4	3.1%	22.3%	1496.1	1481.7	1532.1	-1.0%	3.4%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	4761.8	4886.5	5174.3	2.6%	5.9%	2395.1	2705.5	2959.8	13.0%	9.4%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	633.2	678.2	626.1	7.1%	-7.7%	1951.5	2153.7	2365.0	10.4%	9.8%	نظام عام
Régime off shore	4128.6	4208.3	4548.1	1.9%	8.1%	443.7	551.8	594.8	24.4%	7.8%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	13963.2	14437.8	14255.3	3.4%	-1.3%	20690.2	20606.9	20289.4	-0.4%	-1.5%	جملة المنتجات
Régime général	4601.3	4851.1	3639.5	5.4%	-25.0%	14725.6	14458.8	13627.3	-1.8%	-5.8%	نظام عام
Régime off shore	9361.8	9586.6	10615.8	2.4%	10.7%	5964.6	6148.1	6662.1	3.1%	8.4%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	السداسية الأولى			التغييرات		السداسية الأولى			التغييرات		
	Le premier semestre			Variations		Le premier semestre			Variations		
	2014	2015	2016	15/14	16/15	2014	2015	2016	15/14	16/15	
PRODUITS											المنتجات
Agriculture et ind.agro.alim	1131.6	2478.3	1587.0	119.0%	-36.0%	1993.2	2354.5	2213.3	18.1%	-6.0%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	927.3	2154.3	1241.4	132.3%	-42.4%	1885.4	2141.8	2044.5	13.6%	-4.5%	نظام عام
Régime off shore	204.4	324.0	345.6	58.5%	6.7%	107.7	212.7	168.8	97.5%	-20.6%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	1887.8	1113.3	555.6	-41.0%	-50.1%	3665.3	3107.6	2053.0	-15.2%	-33.9%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	1887.8	1113.3	555.6	-41.0%	-50.1%	3665.3	3107.6	2053.0	-15.2%	-33.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	637.7	396.3	767.2	-37.8%	93.6%	407.3	318.3	380.4	-21.9%	19.5%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	637.7	396.3	767.2	-37.8%	93.6%	407.3	318.3	380.4	-21.9%	19.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	3332.0	3146.8	3290.1	-5.6%	4.6%	2439.1	2377.6	2597.2	-2.5%	9.2%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	89.0	88.4	93.2	-0.7%	5.4%	431.1	474.2	576.9	10.0%	21.7%	نظام عام
Régime off shore	3243.0	3058.3	3196.8	-5.7%	4.5%	2007.9	1903.4	2020.3	-5.2%	6.1%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	2791.2	2614.5	2720.2	-6.3%	4.0%	2019.5	1961.9	2124.8	-2.9%	8.3%	النسيج والملابس
Régime général	74.0	69.3	74.0	-6.3%	6.8%	359.2	398.6	474.9	11.0%	19.2%	نظام عام
Régime off shore	2717.2	2545.2	2646.1	-6.3%	4.0%	1660.2	1563.3	1649.8	-5.8%	5.5%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	540.8	532.3	569.9	-1.6%	7.1%	419.6	415.7	472.5	-0.9%	13.7%	الجلد والأحذية
Régime général	15.1	19.1	19.2	26.9%	0.3%	71.9	75.6	102.0	5.1%	34.9%	نظام عام
Régime off shore	525.8	513.1	550.7	-2.4%	7.3%	347.7	340.1	370.5	-2.2%	8.9%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	5568.2	5772.3	6447.8	3.7%	11.7%	8515.8	8703.2	9107.0	2.2%	4.6%	صناعات ميكانيكية وإلكترونية
Régime général	443.2	474.4	435.9	7.0%	-8.1%	5518.2	5580.7	5586.6	1.1%	0.1%	نظام عام
Régime off shore	5125.0	5297.9	6011.8	3.4%	13.5%	2997.6	3122.5	3520.4	4.2%	12.7%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	757.1	732.7	817.8	-3.2%	11.6%	1792.5	2025.9	1735.8	13.0%	-14.3%	أجهزة النقل
Régime général	44.6	48.0	28.4	7.6%	-41.0%	1455.9	1739.1	1442.6	19.5%	-17.1%	نظام عام
Régime off shore	712.4	684.6	789.4	-3.9%	15.3%	336.5	286.8	293.2	-14.8%	2.2%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	1299.2	1348.5	1633.4	3.8%	21.1%	3920.2	3803.9	4049.7	-3.0%	6.5%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	296.1	339.1	326.6	14.5%	-3.7%	3078.4	2850.6	2958.3	-7.4%	3.8%	نظام عام
Régime off shore	1003.0	1009.4	1306.8	0.6%	29.5%	841.8	953.3	1091.4	13.2%	14.5%	نظام غير مقيم
Industries electriques	3511.9	3691.1	3996.6	5.1%	8.3%	2803.1	2873.4	3321.5	2.5%	15.6%	صناعات إلكترونية
Régime général	102.4	87.2	80.9	-14.9%	-7.2%	983.8	991.0	1185.8	0.7%	19.7%	نظام عام
Régime off shore	3409.5	3603.9	3915.7	5.7%	8.7%	1819.2	1882.4	2135.7	3.5%	13.5%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	1406.0	1530.8	1607.7	8.9%	5.0%	3669.5	3745.6	3938.4	2.1%	5.1%	صناعات معملية أخرى
Régime général	616.4	624.4	546.2	1.3%	-12.5%	2818.2	2836.2	2985.9	0.6%	5.3%	نظام عام
Régime off shore	789.6	906.4	1061.5	14.8%	17.1%	851.3	909.4	952.5	6.8%	4.7%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	13963.2	14437.8	14255.3	3.4%	-1.3%	20690.2	20606.9	20289.4	-0.4%	-1.5%	جملة المنتجات
Régime général	4601.3	4851.1	3639.5	5.4%	-25.0%	14725.6	14458.8	13627.3	-1.8%	-5.8%	نظام عام
Régime off shore	9361.8	9586.6	10615.8	2.4%	10.7%	5964.6	6148.1	6662.1	3.1%	8.4%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2016						2015							الأنشطة الاقتصادية	
	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Exportations	2570.3	2241.2	2428.1	2597.5	2362.7	2055.4	27607.1	2349.2	2536.6	2388.4	1982.0	1760.6	2152.5	2442.1	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	252.9	304.7	271.3	285.4	253.1	219.6	4008.9	224.9	223.8	244.2	244.6	285.9	307.3	370.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	74.2	1986.3	160.5	381.8	12.9	128.4	53.7	135.6	190.9	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	120.8	1110.4	154.3	122.9	152.9	99.9	85.9	98.2	52.0	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	572.3	537.7	543.3	542.2	545.7	548.8	6002.5	550.5	513.8	541.2	408.2	369.4	472.6	541.2	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1289.4	995.6	1158.5	1111.1	1043.4	849.8	11450.6	966.8	1028.8	1148.1	861.1	761.7	911.9	1004.2	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	277.9	280.9	283.3	274.4	248.9	242.2	3048.3	292.1	265.6	289.1	239.8	204.1	226.9	282.9	صناعات معملية أخرى
Importations	3468.9	3331.7	4006.9	3713.0	3206.4	2562.6	39654.8	3166.2	3530.2	3357.4	2650.7	3416.9	2926.5	3919.8	الواردات
Agric et indus agro-aliment	347.7	337.7	415.0	457.6	302.8	352.5	4576.3	379.2	427.6	430.1	308.2	361.7	315.0	274.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	98.4	5377.9	323.8	662.4	230.6	88.8	588.1	376.6	673.8	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	46.9	679.6	72.3	57.8	100.5	57.2	50.2	23.3	35.3	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	468.0	467.8	483.2	429.4	405.5	343.3	4632.0	408.6	424.0	476.0	325.2	291.0	329.5	444.1	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1609.6	1567.9	1750.3	1560.8	1459.5	1158.9	17046.5	1393.2	1302.5	1461.7	1287.0	1582.1	1316.9	1826.1	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	694.6	641.9	667.2	692.8	679.5	562.4	7342.4	589.1	655.9	658.5	584.2	543.8	565.2	666.2	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2016						2015							المنتجات	
	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Exportations	2570.3	2241.2	2428.1	2597.5	2362.7	2055.4	27607.1	2349.2	2536.6	2388.4	1982.0	1760.6	2152.5	2442.1	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	119.8	155.4	150.5	166.1	155.6	132.0	2619.1	124.1	115.1	132.8	134.5	174.6	201.3	217.3	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	74.2	1986.3	160.5	381.8	12.9	128.4	53.7	135.6	190.9	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	120.8	1110.4	154.3	122.9	152.9	99.9	85.9	98.2	52.0	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	691.3	632.9	665.0	621.2	604.3	513.1	7107.8	605.3	618.2	686.3	534.2	480.6	556.1	653.9	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	648.8	502.8	555.7	547.6	491.8	404.5	5338.1	438.5	494.6	536.5	423.3	332.9	434.5	451.1	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	932.7	827.9	885.3	878.2	839.4	810.8	9445.4	866.4	804.0	867.0	661.7	632.9	726.8	876.8	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3468.9	3331.7	4006.9	3713.0	3206.4	2562.6	39654.8	3166.2	3530.2	3357.4	2650.7	3416.9	2926.5	3919.8	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	181.2	154.2	268.3	229.5	179.9	190.1	2712.7	230.1	274.4	279.7	165.8	204.9	134.4	119.0	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	98.4	5377.9	323.8	662.4	230.6	88.8	588.1	376.6	673.8	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	46.9	679.6	72.3	57.8	100.5	57.2	50.2	23.3	35.3	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1439.3	1413.5	1439.4	1329.8	1293.4	1067.7	14482.0	1209.2	1206.2	1348.9	1100.0	1019.9	1100.0	1331.7	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	976.1	965.7	1122.6	1010.0	924.0	711.5	10925.9	894.9	834.1	900.7	794.5	1117.6	829.9	1289.2	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	523.3	481.9	485.3	571.3	450.0	447.9	5476.7	435.9	495.2	497.1	444.3	436.3	462.4	470.7	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

5.11 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2016		2015		
	Le premier semestre		السادسية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	442.8	61.6	1287.8	214.0	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	105.5	7.5	121.6	8.1	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	306.0	75.8	301.7	67.8	التمور
Agrumes	20.7	18.6	21.7	23.8	الفوارس
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	387.0	541.4	561.1	650.1	نפט خام
Produits raffinés	168.7	282.6	552.2	600.3	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut	0.6	2.3	0.4	1.6	فسفاط خام
Acide phosphorique	332.3	443.0	108.7	137.8	حامض فسفوري
D.A.P	203.8	263.5	78.1	79.3	ث ا م
Superphosphate triple	82.6	123.3	66.1	88.5	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	20.0	67.0	15.8	47.9	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	12.8	349.6	15.8	506.3	ملح
Zinc			-	-	زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	579.4		603.3		الملايس الداخلية
Confection	1713.2		1612.3		الملايس الجاهزة
Tissus	315.3		295.1		أقمشة
Tapis d' artisanat	0.6		0.6		زرابي تقليدية
Tiges de chaussures	109.0		105.5		ساقية حذاء
Chaussures	301.2		284.7		أحذية
Ouvrages en cuir	107.7		88.9		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	117.3	952.1	161.6	1226.7	الأسمنت
Pates à papier	2.8	3.2	2.2	3.8	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	83.1		75.2		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	45.0		44.1		مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	358.8		316.9		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	27.0		33.8		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	42.4	43.2	38.0	43.1	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	1645.4		1555.1		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	379.7		326.2		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	3.0		6.5		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	378.7		304.5		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2016		2015		
	Le premier semestre		السداسية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	303.9	474.1	411.2	420.7	قمح صلب
Blé tendre	230.4	589.4	251.2	529.2	قمح لين
Orge	109.4	297.6	128.2	295.7	شعير
Mais	216.3	612.6	203.7	556.8	قطانية
Pomme de terre	8.5	10.6	7.7	14.3	بطاطا
Café	39.5	10.7	59.1	13.3	قهوة
Thé	7.5	3.0	9.7	3.3	شاي
Viandes	1.4	0.4	17.4	2.1	لحوم
Laits et dérivés	27.0	6.6	27.4	6.5	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	174.3	114.5	195.4	122.1	زيت نباتي
Sucre	99.3	135.0	199.0	237.5	سكر
Tourteaux de soja	29.0	48.3	33.8	34.6	علف حيواني
Tabac brut	24.8	2.7	23.1	2.6	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	231.8	378.3	504.8	563.6	نפט خام
Produits raffinés	1818.3	1378.7	1755.6	1702.1	مواد مكررة
Gaz naturel			845.1	1072.7	غاز طبيعي
Houille et coke	2.9	6.2	2.1	4.5	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	148.3	678.3	97.9	320.8	كبريت
Ammoniac	54.9	90.0	39.9	46.7	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	9.7		9.7		القطن
Fils et filaments	178.6		170.0		خيوط و غزل
Tissus	1162.5		1083.9		نسيج
Articles en textile	545.9		514.0		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	281.4		250.0		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	80.5		50.2		جرارات
Camions	369.1		397.5		شاحنات
Bus et cars	17.5		11.3		حافلات
Voitures de tourisme	708.3		699.0		سيارات
Chassis et carrosseries	309.4		224.8		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	149.6		556.3		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	158.2		79.6		سجائر
Produits pharmaceutiques	391.3		477.9		مواد صيدلانية
Matières en plastique	605.6	210.3	534.4	185.0	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	634.9		569.0		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	490.2	225.9	483.8	229.8	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	110.1	30.3	106.7	29.3	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	137.0		125.8		مصنوعات المطاط
Bois	193.2	211.7	193.2	206.3	لوح
Papiers et cartons	384.6	239.8	331.2	203.4	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	24.9	2.3	21.0	2.0	كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	486.7	560.9	582.9	531.1	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	99.7	26.5	223.9	83.4	حلاقم و أنابيب

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2016		2015		
	Le premier semestre		السادسية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	367.1	34.5	367.7	31.1	نحاس
Aluminium	213.1	31.7	212.8	29.4	ألومنيوم
Roulements robinetterie	103.5		86.7		قطع محركه للحنفيات
Pompes	180.6		129.4		مضخات
Générateurs transformateurs	237.2		207.1		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	316.8		140.1		تربينة بالغاز
Engins agricoles	31.3		63.3		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	31.2		26.9		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	19.5		18.3		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	10.5		9.6		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	27.5		30.2		آلات طبع
Fils et cables électriques	366.5		307.8		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	344.3		277.0		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	419.1		370.3		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	325.8		263.8		آلات شحن
Matériels informatiques	370.3		349.6		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	473.8		399.5		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	53.0		55.8		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 6			2 0 1 5			البلدان
	Le premier semestre			السداسية الأولى			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
PAYS							
Belgique	2 755	264 714	267 469	17 721	258 168	275 889	بلجيكا
Danemark	-32 723	43 817	11 094	-19 964	45 166	25 202	دنمارك
France	1 453 840	3 254 704	4 708 544	382 797	3 689 935	4 072 732	فرنسا
Allemagne	-28 344	1 537 110	1 508 766	-8 058	1 441 583	1 433 525	ألمانيا
Grece	-36 559	54 429	17 870	-167 654	190 723	23 069	اليونان
Irlande	-37 573	44 022	6 449	-44 289	46 470	2 181	أيرلندا
Italie	-694 478	2 889 922	2 195 444	-289 533	2 932 809	2 643 276	إيطاليا
Luxembourg	-12 196	12 342	146	-6 658	6 891	233	لوكسمبورغ
Pays bas	33 598	212 872	246 470	13 038	216 266	229 304	هولندا
Portugal	-142 426	199 914	57 488	-75 138	159 375	84 237	البرتغال
Espagne	-399 858	898 787	498 929	20 413	860 879	881 292	إسبانيا
Royaume uni	-95 011	341 848	246 837	232 676	324 667	557 343	بريطانيا
Autriche	-7 851	102 509	94 658	-9 900	85 175	75 275	النمسا
Finlande	-67 183	68 715	1 532	-73 197	73 917	720	فنلندا
Suede	-101 738	128 900	27 162	-87 726	103 037	15 311	السويد
Tcheque	-17 449	92 686	75 237	-6 165	66 706	60 541	تشيكيا
Hongrie	-39 715	91 423	51 708	-90 284	137 368	47 084	المجر
Malte	-19 837	39 814	19 977	-200 041	216 821	16 780	مالطا
Pologne	41 359	131 696	173 055	60 029	121 237	181 266	بولونيا
Slovaquie	-32 150	70 647	38 497	-24 080	47 527	23 447	سلوفاكيا
Slovenie	-17 905	18 936	1 031	-17 508	18 885	1 377	سلوفينيا
Lettonie	-3 042	5 168	2 126	-9 163	9 720	557	ليتوانيا
Lituanie	712	2 054	2 766	-1 446	1 471	25	ليتوانيا
Estonie	-1 649	2 348	699	-1 451	5 376	3 925	إستونيا
Croatie	-1 848	3 003	1 155				كرواتيا
Chypre	-368	2 216	1 848	-121	1 190	1 069	قبرص
Bulgarie	-78 421	89 262	10 841	-128 704	142 830	14 126	بلغاريا
Roumanie	-19 693	135 981	116 288	-111 053	210 260	99 207	رومانيا
TOTAL U.E	-355 755	10 739 840	10 384 085	-645 458	11 414 452	10 768 994	مجموع الإتحاد الأوروبي
Islande	981	241	1 222	-459	1 715	1 256	إيرلندا
Norvege	-2 573	6 184	3 611	2 384	4 016	6 400	النرويج
Suisse	-13 049	181 333	168 284	-72 063	192 601	120 538	سويسرا
Turquie	-747 437	918 250	170 813	-686 581	798 565	111 984	تركيا
Russie	-686 689	702 335	15 646	-816 158	829 245	13 087	روسيا
Yugoslavie				47	89	136	يوغسلافيا
Aut.Pays d'Europe	-561 747	574 584	12 837	-821 136	848 761	27 625	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-2 366 269	13 122 767	10 756 498	-3 039 424	14 089 444	11 050 020	مجموع أوروبا
Algerie	-150 748	868 076	717 328	-447 105	986 372	539 267	الجزائر
Libye	457 784	18 439	476 223	557 826	20 875	578 701	ليبيا
Maroc	94 642	123 184	217 826	115 699	121 175	236 874	المغرب
Mauritanie	14 364	3 937	18 301	19 683	3 037	22 720	موريتانيا
TOTAL U.M.A	416 042	1 013 636	1 429 678	246 103	1 131 459	1 377 562	مجموع الإتحاد المغاربي
Cameroun	15 372	2 295	17 667	19 798	5 870	25 668	الكامرون
Ghana	-6 869	21 349	14 480	-1 124	15 345	14 221	غانا
Cote d'Ivoire	35 702	2 199	37 901	29 769	4 391	34 160	كوت ديفوار
Senegal	42 789	462	43 251	48 033	256	48 289	السنغال
Soudan	7 207	13 666	20 873	-16 096	23 958	7 862	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 6			2 0 1 5			
	Le premier semestre			السداسية الأولى			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-128 810	175 524	46 714	-105 808	170 582	64 774	مصر
Tanzanie	179		179	500	13	513	تنزانيا
Aut.Pays d'afrique	94 372	106 245	200 617	123 812	82 902	206 714	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	475 984	1 335 376	1 811 360	344 987	1 434 776	1 779 763	مجموع إفريقيا
Canada	-190 441	217 684	27 243	-59 720	82 057	22 337	كندا
Etats unis d'amerique	-371 997	662 802	290 805	-189 347	634 203	444 856	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-97 312	97 947	635	-38 727	39 074	347	الأرجنتين
Bresil	-173 305	215 039	41 734	-201 993	239 645	37 652	البرازيل
Chili	-5 423	5 844	421	-2 328	2 552	224	شيلي
Mexique	-11 757	24 763	13 006	-20 888	30 233	9 345	مكسيك
Uruguay	46		46	-853	859	6	الأوروغواي
Venezuela	238		238	-4 896	5 349	453	فنزويلا
Cuba	617	293	910	1 886	130	2 016	كوبا
Aut.pays d'amerique	-122 740	131 417	8 677	-115 306	123 438	8 132	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-972 074	1 355 789	383 715	-632 172	1 157 540	525 368	مجموع أمريكا
Bahrein	-14 470	15 645	1 175	-4 749	5 573	824	البحرين
Irak	2 813	2	2 815	5 398	3	5 401	العراق
Jordanie	-16 313	26 206	9 893	-12 254	23 965	11 711	الأردن
Koweit	-13 506	20 565	7 059	-14 642	24 318	9 676	الكويت
Liban	-4 934	13 865	8 931	12 539	12 998	25 537	لبنان
Oman	-789	3 053	2 264	-7 188	12 434	5 246	عمان
Quatar	-24 588	35 132	10 544	-6 101	14 200	8 099	قطر
Arabie saoudite	-215 101	237 436	22 335	-219 711	247 823	28 112	العربية السعودية
Yemen	1 536		1 536	1 407	1	1 408	اليمن
Syrie	-13 732	18 707	4 975	4 406	849	5 255	سوريا
Emirats arabes unis	-76 534	160 513	83 979	-38 574	117 194	78 620	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-375 618	531 124	155 506	-279 471	459 360	179 889	دول الشرق العربي
Bangladech	44 517	12 767	57 284	31 040	8 860	39 900	بنغلاداش
Chine r.p	-1 848 810	1 879 316	30 506	-1 663 548	1 691 950	28 402	الصين الشعبية
Taiwan	-213 384	214 344	960	-140 274	141 060	786	تايوان
Hong kong	-20 012	36 804	16 792	-3 293	25 792	22 499	هونغ كونغ
Inde	-80 814	269 312	188 498	-196 653	250 947	54 294	الهند
Indonesie	-21 615	44 541	22 926	-33 968	59 697	25 729	أندونيسيا
Iran	-5 682	7 127	1 445	-3 572	4 630	1 058	إيران
Japon	-181 236	211 563	30 327	-224 797	243 769	18 972	اليابان
Coree du nord	-796	908	112	-1 119	1 273	154	كوريا الشمالية
Coree du sud	-275 112	282 639	7 527	-167 159	172 877	5 718	كوريا الجنوبية
Malaisie	-55 901	90 229	34 328	-34 770	67 027	32 257	مليزيا
Singapour	24 218	40 518	64 736	-4 009	23 185	19 176	سنغافورة
Thaïlande	-182 053	184 630	2 577	-118 112	121 092	2 980	تايلندا
Aut. pays d'asie	-108 948	119 197	10 249	-147 086	154 051	6 965	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-3 301 246	3 925 019	623 773	-2 986 791	3 425 570	438 779	مجموع آسيا
Australie	2 154	6 163	8 317	1 683	6 393	8 076	أستراليا
Nouvelle zelande	-5 307	5 682	375	-10 344	11 020	676	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	1 214	57	1 271	260	5	265	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	-1 939	11 902	9 963	-8 401	17 418	9 017	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	131 459	538 532	669 991	152 685	482 141	634 826	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-6 034 085	20 289 385	14 255 300	-6 169 116	20 606 889	14 437 773	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	-2.5	9.2	8.9	9.0	9.1	9.5	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	1.4	0.0	-0.5	-0.2	-0.9	2.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-11.0	5.3	-8.5	3.1	4.8	23.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.0	-1.2	-1.6	-0.6	-0.9	-1.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.8	0.9	1.3	1.0	0.8	0.7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	1.9	-18.2	-13.4	-39.9	-13.8	-9.1	تكرير النفط
Industries chimiques	28.6	-5.3	16.8	-5.2	-18.6	-11.4	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	4.2	-0.6	2.1	-0.9	-0.9	-2.6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	1.7	-0.3	-1.1	0.6	0.6	-1.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-0.9	-4.1	-3.1	-3.4	-2.9	-6.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.6	-6.4	-10.9	-6.5	0.9	-8.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	24.8	-6.4	28.8	7.6	-34.2	-20.5	المناجم
Electricité et gaz	1.5	3.3	1.4	2.4	3.5	5.9	الكهرباء والغاز
Eau	3.4	2.5	2.6	3.7	1.2	2.6	الماء
Batiment et genie civil	5.9	-3.2	0.4	-3.1	-5.2	-4.8	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.0	-0.5	-1.6	-1.5	0.1	1.0	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	3.7	4.0	3.0	3.9	4.5	4.6	صيانة وإصلاح
Commerce	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	1.2	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-12.0	-12.0	-18.4	-18.3	-9.1	-2.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	1.3	-5.0	-6.0	-7.0	-4.2	-2.9	النقل
Poste et télécommunication	5.1	4.6	3.2	4.8	5.3	4.9	المواصلات
Services financiers	3.8	3.1	2.3	3.2	4.1	2.7	خدمات مالية
Autres services marchands	2.6	1.9	1.7	1.9	1.8	2.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-2.6	2.2	-3.4	3.6	6.0	3.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	2.8	2.9	2.2	2.5	3.4	3.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2.8	2.8	2.2	2.5	3.3	3.4	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	0.9	0.7	0.2	0.2	1.0	1.6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2.3	3.1	2.8	2.5	2.9	4.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	1.0	0.8	0.3	0.4	1.1	1.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

1.12 الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالماناة

	2 0 1 6	2 0 1 5					
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	-3.3	9.2	-1.6	0.3	2.1	7.9	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	3.3	0.0	1.2	1.0	-3.5	1.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	7.3	5.3	-9.9	1.2	-9.0	10.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.7	-1.2	4.4	-3.2	-1.7	-1.0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.1	0.9	2.5	1.7	-3.7	1.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	4.3	-18.2	72.9	-44.0	0.9	-11.4	تكرير النفط
Industries chimiques	12.1	-5.3	18.3	5.6	-8.1	1.8	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.5	-0.6	2.6	-1.1	3.2	-2.5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.4	-0.3	-2.1	3.8	-2.2	-0.4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	-3.2	-4.1	0.6	-0.1	1.0	-4.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-5.3	-6.4	-4.6	-4.0	0.9	-3.5	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-8.5	-6.4	17.0	41.5	-17.6	-5.6	المناجم
Electricité et gaz	2.7	3.3	-5.1	4.4	-0.3	2.6	الكهرباء و الغاز
Eau	0.3	2.5	5.8	-1.2	-1.4	-0.5	الماء
Batiment et genie civil	-2.1	-3.2	5.9	-2.0	4.1	-7.1	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.5	-0.5	0.5	-0.7	-0.4	-1.1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	1.8	4.0	0.3	0.6	0.9	1.2	صيانة وإصلاح
Commerce	-1.9	0.9	1.7	1.4	-0.3	-1.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	6.1	-12.0	-0.6	-10.1	-7.2	-1.7	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	4.8	-5.0	-0.5	-1.4	-1.5	-2.8	النقل
Poste et télécommunication	1.6	4.6	0.5	1.2	1.7	-0.3	المواصلات
Services financiers	0.5	3.1	1.4	0.6	1.1	-0.9	خدمات مالية
Autres services marchands	1.1	1.9	0.2	0.1	1.2	0.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	1.1	2.2	-3.1	0.7	-1.2	0.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.5	2.9	1.7	0.8	-0.2	-0.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.5	2.8	1.7	0.8	-0.2	-0.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	-2.7	3.1	1.5	2.0	1.6	-2.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.4	0.8	0.8	0.1	-0.3	-0.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	2001.4	8175.8	2068.8	2081.9	2034.4	1990.7	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3477.0	13190.3	3259.0	3262.8	3284.6	3383.9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	668.7	2582.2	561.3	622.5	649.1	749.4	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	577.0	2292.8	574.2	583.8	566.1	568.6	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	339.5	1365.8	345.5	337.9	346.4	336.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	30.0	122.7	32.2	12.8	49.1	28.7	تكرير النفط
Industries chimiques	403.9	1234.5	397.0	291.1	249.9	296.5	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	356.9	1315.0	321.6	325.7	336.2	331.4	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1101.0	4277.3	1027.2	1088.9	1087.8	1073.4	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2156.1	8877.4	2161.8	2274.3	2241.0	2200.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	745.5	3559.8	775.9	926.7	957.6	899.6	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	133.4	531.7	176.6	140.0	101.0	114.1	المناجم
Electricité et gaz	221.7	944.6	241.0	248.4	236.7	218.4	الكهرباء و الغاز
Eau	71.1	252.2	63.3	59.6	60.6	68.7	الماء
Batiment et genie civil	984.4	3589.0	904.9	899.6	885.0	899.5	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	8549.6	33552.9	8515.6	8421.3	8370.5	8245.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	78.7	282.0	66.7	69.7	72.2	73.4	صيانة و إصلاح
Commerce	1778.6	7564.3	1941.9	1970.7	1947.2	1704.5	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	838.7	3228.4	747.4	758.4	822.8	899.8	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1385.7	5397.5	1442.7	1329.7	1277.5	1347.7	النقل
Poste et télécommunication	1004.4	3811.4	951.2	931.0	952.4	976.9	المواصلات
Services financiers	859.7	3298.9	816.1	854.4	839.3	789.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2603.8	9970.5	2549.8	2507.5	2459.1	2454.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-327.1	-1262.4	-313.2	-324.6	-304.9	-319.7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	15856.9	62533.9	15692.0	15715.6	15625.6	15500.7	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4490.4	15721.6	4128.8	3937.0	3816.2	3839.5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4383.8	15318.6	4026.7	3835.3	3715.2	3741.4	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	20347.3	78255.6	19820.8	19652.7	19441.9	19340.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1595.5	6122.8	1558.1	1500.6	1564.0	1500.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	21942.8	84378.4	21378.9	21153.3	21005.9	20840.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6	2 0 1 5					
	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	0.5	12.3	12.4	12.3	11.9	12.8	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	2.8	4.6	2.4	4.1	4.1	8.0	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-10.8	10.9	-5.4	9.4	10.4	29.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	1.5	0.7	0.5	1.5	0.3	0.3	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	1.0	5.9	5.3	5.5	7.3	5.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	4.4	-14.4	-12.8	-40.0	-10.5	-5.6	تكرير النفط
Industries chimiques	36.2	9.9	26.9	10.2	-4.9	4.6	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	7.7	5.3	5.9	4.5	6.1	4.5	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.6	2.0	-0.9	1.6	4.0	3.4	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	-2.0	-5.7	-6.6	-7.0	-2.8	-6.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-17.1	-17.0	-24.3	-19.1	-6.9	-17.4	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	17.0	11.7	44.1	17.2	-17.1	1.8	المناجم
Electricité et gaz	1.5	4.9	1.4	2.4	5.4	11.9	الكهرباء و الغاز
Eau	3.4	2.5	3.0	4.1	0.8	2.2	الماء
Batiment et genie civil	9.4	2.5	4.2	2.2	1.6	2.1	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	3.7	3.1	0.8	2.2	4.2	5.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	7.2	10.0	9.1	10.0	10.6	10.1	صيانة و إصلاح
Commerce	4.3	5.8	5.2	5.0	6.2	6.9	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-6.8	-4.1	-11.9	-10.4	0.2	5.7	خدمات النزول و المقاهي والمطاعم
Transports	2.8	-2.9	-4.4	-5.6	-1.3	0.4	النقل
Poste et télécommunication	2.8	1.7	0.3	2.3	1.4	2.7	المواصلات
Services financiers	9.0	5.2	-2.4	9.4	8.8	5.7	خدمات مالية
Autres services marchands	6.1	6.8	6.4	6.6	6.6	7.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	2.3	4.1	-7.8	9.8	10.7	6.0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	2.3	3.1	1.6	2.2	3.9	4.9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	17.0	8.2	7.6	7.9	8.8	8.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	17.2	8.2	7.5	7.8	8.7	8.8	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	5.2	4.1	2.8	3.3	4.8	5.7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	6.4	8.1	7.2	6.8	8.4	9.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	5.3	4.4	3.1	3.5	5.1	6.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراكك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

حويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn